

Dr. Musli Vërbani

**Lexo dhe mëso shkronjat e
Kur'anit**

Kaçanik, 2019

Autori:
Dr. Musli Vërbani

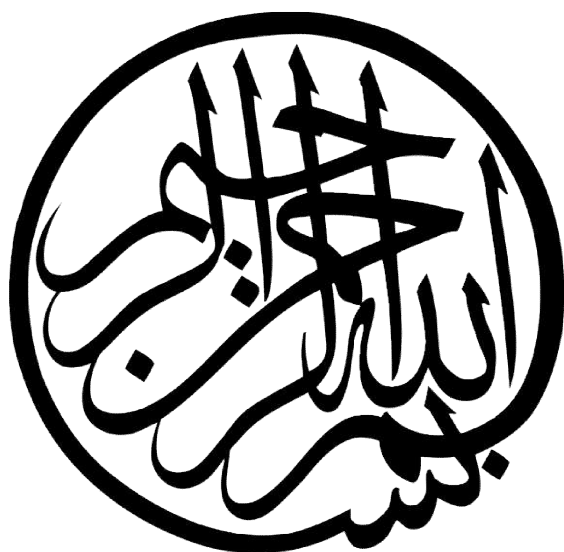
Titulli:
Lexo dhe mëso shkronjat e Kur'anit

Korrektura:
Burim Bunjaku

Botues:
Autori

Shtypi:
“Fokus Print”, Shkup

Të drejtën e ribotimit e rezervon autori



Hyrje

Fëmijë të dashur, zëri i juaj është i ëmbël, trupi i juaj është i njomë, zemra juaj është e pastër, mendja juaj është e kthjellët, gjuha juaj është e njomë. Ta dini se keni lindur e nuk keni ditur asgjë; nuk keni ditur as të flisni, e tash jeni në gjendje të flisni; nuk keni qenë në gjendje t'i bashkoni dy shkronja, ndërsa sot thurni fjalë e fjali. Zoti i Lartmadhëruar ju ka dhënë shikimin, dëgjimin dhe mendjen (e zemrën). Lexoni me emrin e Zotit, i Cili ju ka krijuar. Lexoni me emrin e Zotit, i Cili ju ka mësuar. Lexoni me emrin e Zotit, i Cili ju ka mësuar të flisni, të dëgjoni dhe të studioni. Lexoni fjalën e Zotit me përkushtim, me vëmendje dhe me precizitet.

Kur'ani është Libër i Zotit, i cili i ka zbritur Muhamedit a.s. në gjuhën e pastër arabe nëpërmjet melekut Xhibril, e kjo është bërë për të mirën e njerëzimit. Fillon me suretën “el-Fatihah” dhe përfundon me suretën “en-Nas”.

Muhamedi a.s. ka thënë: **“Lexoni Kur'anin se vërtet ai do t'i bëjë shefaat në ditë e kijametit lexuesit të tij”**.

Në një hadith tjetër ka thënë: **“Më i miri prej jush është ai i cili e mëson Kur'anin dhe ua mëson të tjerëve”**. (Buhariu)

Muhamedi a.s.: **“Ai i cili e këndon Kur'anin me shkathtësi dhe precizitet, ai do të jetë me melaqet e dalluara fisnike, ndërsa ai i cili e këndon Kur'anin dhe angazhohet ta këndojë mirë dhe gjen vështirësi do të shpërblehet”**. (mutefikun alejhi)

Kur'ani përbëhet prej 30 xhuzave, 120 hizbave, 114 sureve, 6236 ajeteve, prej 77439 fjalëve, 340740 germave.

Libri, të cilin e keni në dorë quhet **“Lexo dhe mëso shkronjat e Kur'anit”**.

- Librin e kam filluar me shkronjën **elif** sepse kjo është shkronja e parë dhe me këtë shkronjë fillon emri Allah.

- Pastaj kam vazhduar me zanoret të cilat janë specifike e gjuhës arabe të cilat vendosen mbi ose nën bashktingëllore e ato janë “e”, “i” dhe “u”.

- Pas zanoreve të shkurta tri shkronja “elif”, “vav” dhe “je” janë tri shkronja specifike të cilat ju ndihmojnë shkronjave tjera të zgjaten dy zanore, me fjalë tjera dy vokale.

- “Pazanorin” dhe “zanoren e dyfishtë” e kam vendosur pas tyre.

- Kam vazhduar me shkronjën B duke e përfunduar me shkronjën e fundit të alfabetit arab mirëpo gjithmonë duke pasur kujdes që secila shkronjë në vijim të ketë fjalë nga shkronjat e mësuara para saj dhe jo nga shkronjat të cilat vijnë më pastaj.

- Pas formimit të fjalëve me të gjitha 28 shkronjat kam treguar edhe mënyrën e lidhjes së fjalëve në fjali deri dhe humbjen e gjatësisë për shkak të lidhjeve të fjalëve në fjali.

Pas thurjes së fjalëve me shkronjat e Kur'anit dhe pas lidhjes së fjalëve në fjali jemi përgatitur që të lexojmë Librin më të dashur për çdo musliman me të cilin libër duhet të jetojmë dhe të veprojmë. Kur të fillosh të lexosh Kur'anin duhet kërkuar mbrojtje nga shejtani i mallkuar sepse Zoti i Lartmadhëruar thotë: **“Dhe kur të lexosh Kur'anin, kërko mbrojtje nga Allahu prej shejtanit të mallkuar.” Për këtë arsye kur të fillohet leximi i Kur'anit fillohet me “Euudhu bil-lahi mineshejtaanirr-raxhiim”.**

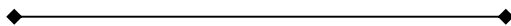
Në fillim të sureve përpos suretu Tevbe fillohet me BISMIL-LAHIRR-RAHMANIRR-RAHIM.

Pasi që gjuha arabe është gjuha e Kur'anit ne në këtë libër kemi sjellë rreth njëmijë fjalë arabe të cilat përveç tjerash do të shërbejnë edhe si një fjalorth dhe si një parapërgatitje që pas mësim-leximit të Kur'anit në të ardhmen ta mësojmë edhe kuptimin e tij.

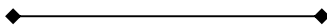
Leximi i Kur'anit ju sjell freski në zemra, lumturi në shpirtira, afrim në fjalën e Allahut, dobi të përgjithshme dhe fitoni shpërblim prej Allahut dhe kënaqësi prej Tij. Shpresoj që, edhe mua edhe juve, Allahu të na bëjë prej atyre që e lexojnë Kur'anin, e mësojnë atë dhe menjëherë ua mësojnë të tjerëve.

Duke lexuar Kur'anin arrijmë gradën dhe shoqërinë e atyre që Allahu i ka ngritur më së larti, pra pejgamberëve, të sinqertëve, dëshmorëve dhe të mirëve, sepse nuk ka shoqërim më të mirë se shoqërimi me ta.

Para leximit dhe pas leximit bëje këtë lutje:



O Zoti im! Ti je Ndriçues i çdo çështje. Me dritën e librit Tënd ndriçojë shikimin tim, me dritën e librit Tënd pastroje zemrën time, me dritën e librit Tënd zgjeroje kraharonin tim, me dritën e librit Tënd pastroje dhe ndriçojë trupin tim.



Në fillim do të shpjegojmë tri shkronjat karakteristike të shkronjave të Kur'anit e ato janë:

- **Elifun;**
- **Vavun; dhe**
- **Jaun.**

Shkronjat karakteristike kanë rol të dyfishtë, ndonjëherë shërbejnë si bashkëtingëllore, ndonjëherë shërbejnë për zgjatim.

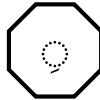
Shkronjat karakteristike janë:

Shkronja	ا	elifun
Shkronja	و	vavun
Shkronja	ي	jaun

Zanoret e shkurtra



fet'ha



kesra



damme

Në gjuhën arabe ka tri zanore, për t'i shënuar ato vihen shenja mbi ose nën shkronjë.

Ato janë:



- fet'ha i cili shënohet mbi shkronjë dhe lexohet “e”,

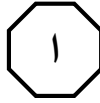


- kesra i cili shënohet nën shkronjë e cila lexohet “i” dhe



- damme i cili shënohet mbi shkronjë e cila lexohet “u”.

Shkronja “Elif”

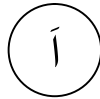


Elifi është shkronja e parë e shkronjave arabe, kjo shkronjë është bashkëtingëllore, edhe pse në gjuhën shqipe duket si zanore.

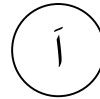
Shkronja elif, kur të jetë me fet’han (◌َ) lexohet **e**:



e



e



e

Shkronja elif, kur të jetë me kesretun (◌ِ) lexohet **i**:



i



i

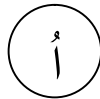


i

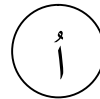
Shkronja elif, kur të jetë me dametun (◌ُ) lexohet **u**:



u



u



u

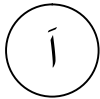
Shkronja e elifit me tri zanoret e shkurtra:



u



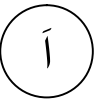
i



e



i



e



u



e

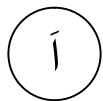


u

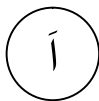


i

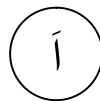
Tani le ta lexojmë të kombinuar shkronjën elif me fet’ha, kesra dhe damme:



e



e



e



i



i



i



u



u



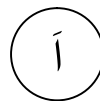
u



u



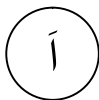
i



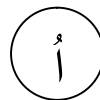
e



i



e



u



e

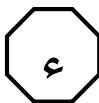


u



i

Shkronja “Hemze” (elifi i shkurtuar)



Hemzeja është shkronja e parë e shkronjave arabe. Kjo shkronjë është bashkëtingëllore, edhe pse në gjuhën shqipe duket si zanore. Hemze është tingull bashkëtingëllor që nganjëherë shkruhet si \ e nganjëherë si ء e që në gjuhën shqipe nuk ekziston. Shqiptohet duke lëshuar frymë përmes fytit të shtrënguar, ndërsa në fillim të fjalës shkruhet gjithmonë në formë të elifit.

Ashtu sikur elifi, edhe shkronja hemze kur të jetë me fet’han (◌◌) lexohet **e**:



e



e



e

Shkronja hemze, kur të jetë me kesretun (◌◌◌) lexohet **i**:



i

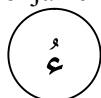


i



i

Shkronja hemze, kur të jetë me dametun (◌◌◌◌) lexohet **u**:



u



u

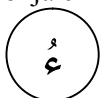


u

Hemze shkruhet nganjëherë ء e nganjëherë ka për bartës و ose ى (pa pika).

Kur و dhe ى janë bartëse të hemzes (وْ ىْ), atëherë ata nuk lexohen.

Shkronja e hemzes me tri zanoret e shkurtra:



u



i



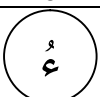
e



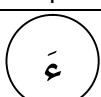
i



e



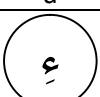
u



e

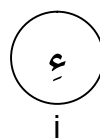
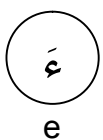
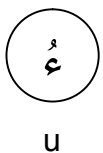
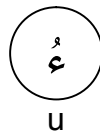
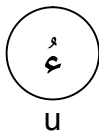
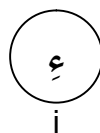
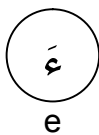
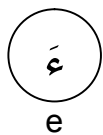


u



i

Tani le ta lexojmë të kombinuar shkronjën hemze me fet'ha, kesra dhe damme:



Shkronja “Vavun”



Shkronja vavun apo shkronja **v** është shkronjë karakteristike, forma e saj është و.

Shkronja vavun, kur të jetë me fet’han (◌◌) lexohet **ve**:



ve



ve



ve

Shkronja vavun, kur të jetë me kesretun (◌◌) lexohet **vi**:



vi

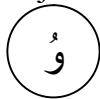


vi



vi

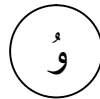
Shkronja vavun, kur të jetë me dametun (◌◌) lexohet **vu**:



vu

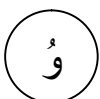


vu



vu

Shkronja e vav-it me tri zanoret e shkurtra:



vu



vi



ve



vi



ve



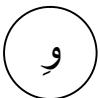
vu



ve



vu



vi

Tani le ta lexojmë të kombinuar shkronjën vav me fet’ha, kesra dhe damme:



ve



ve



ve



vi



vi



vi



vu



vu



vu



vu



vi



ve



vi



ve



vu



ve



vu



vi

Shkronja “Jaun”

ي

Shkronja jaun apo shkronja **j** është shkronjë karakteristike.

Paraprakisht duhet të dimë se në gjuhën arabe shumica e shkronjave i ndërron format varësisht prej vendit se ku gjenden në fjalë, në fillim, mes, fund apo veçmas.

Format e shkronjës jaun:

Fund	Mes	Fillim
ي	ـي	يـ

Shkronja jaun, kur të jetë me fet’han (◌ْ) lexohet **je**:

يـ

je

يـ

je

يـ

je

Shkronja jaun me strukturë tjetër:

يـ

je

يـ

je

يـ

je

Shkronja jaun, kur të jetë me kesretun lexohet **ji**:

يـ

ji

يـ

ji

يـ

ji

Shkronja jaun me strukturë tjetër:

يـ

ji

يـ

ji

يـ

ji

Shkronja jaun, kur të jetë me dammetun lexohet **ju**:

يـ

ju

يـ

ju

يـ

ju

Shkronja jaun me strukturë tjetër:

يـ

ju

يـ

ju

يـ

ju

Tani le ta lexojmë të kombinuar shkronjën jaun me fet’ha, kesra dhe damme:

يَا
je

يَا
je

يَا
je

يَا
je

يَا
je

يَا
je

يَا
ji

يَا
ji

يَا
ji

يَا
ji

يَا
ji

يَا
ji

يَا
ju

يَا
ju

يَا
ju

يَا
ju

يَا
ju

يَا
ju

Shkronja “Jaun” me zanoret e shkurtra

Shkronja jaun vjen në dy forma. Shkronja jaun pa dy pika dhe shkronja jaun me dy pika.

Shkronja j në formën pa dy pika:



ju



ji



je

Shkronja j në formën me dy pika:



ju



ji



je

Zanorja e dyfishtë – TENVINI



Zanoret e, i, u, mund të dyfishohen. Ky dyfishim quhet tenvin dhe vjen vetëm në fund të fjalës.

Kur shkronjës elif i vendosim përmbi dy fet'ha, më nuk lexohet e, por lexohet **en**:



en – e



en – e



en – e

Tenvini me kesra lexohet **in**:



in – i



in – i



in – i

Tenvini me damme lexohet **un**:



un – u

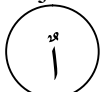


un – u



un – u

Shkronja elif me zanoren e dyfishtë me kombinime:



un



en



in



in



un



en



en



in



un

Kur shkronjës ja ia vendosim dy fet’ha nuk lexohet je por **jen**:



je – je



je – je



je – je

Kur shkronjës ja ia vendosim dy kesra nuk lexohet ji por **jin**:



ji – ji



ji – ji



ji – ji

Kur shkronjës ja ia vendosim dy damme nuk lexohet ju por **jun**:



ju – ju



ju – ju



ju – ju

Shkronja jaun me zanore të dyfishtë me kombinime:



jun



jen



jin



jin



jun



jen



jen



jin



jun

Kur mbi shkronjën vav i vendosim dy fet’ha nuk lexohet ve por **ven**:



ven – ve



ven – ve



ven – ve

Kur nën shkronjën vav i vendosim dy kesra nuk lexohet vi por **vin**:



vin - vi



vin - vi



vin - vi

Kur mbi shkronjën vav i vendosim dy damme nuk lexohet vu por **vun**:



vun - vu



vun - vu



vun - vu

Shkronja vavun me zanore të dyfishtë me kombinime:



vun



ven



vin



vin



vun



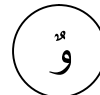
ven



ven



vin



vun

Tani le ta përsërisim mësimin e tenvinit edhe një herë:



en – e



en – e



en – e



in – i



in – i



in – i



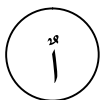
un – u



un – u



un – u



un



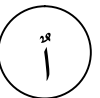
en



in



in



un



en



en



in



un

يَ يَ

jen – je

يَ يَ

jen – je

يَ يَ

jen – je

يَ يَ

jin – ji

يَ يَ

jin – ji

يَ يَ

jin – ji

يَ يَ

jun – ju

يَ يَ

jun – ju

يَ يَ

jun – ju

يَ

jun

يَ

jen

يَ

jin

يَ

jin

يَ

jun

يَ

jen

يَ

jen

يَ

jin

يَ

jun



ven – ve



ven – ve



ven – ve



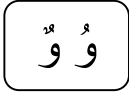
vin - vi



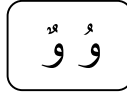
vin - vi



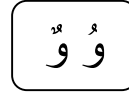
vin - vi



vun - vu



vun - vu



vun - vu



vun



ven



vin



vin



vun



ven



ven



vin



vun

Zanorja e gjatë “a”

Elifi është shkronjë karakteristike dhe ajo shërben edhe për zgjatjen e zanores a. Kur elifi të paraqitet afër një elifi tjetër, atëherë njëra shkruhet e gjatë kurse njëra e shkurtë dhe e zë vendin e fet’has.

Zanorja e gjatë “a” e formuar nga bashkëtingëlloret elif, vavun dhe jaun.

Kur elifi takohet me një elif tjetër nuk lexohet e, por **aa**:

آ آ

aa – e

آ آ

aa – e

آ آ

aa – e

Kur shkronjës vav përpos zanores e i shtohet edhe elifi, nuk lexohet ve por **vaa**:

وَ وَا

vaa – ve

وَ وَا

vaa – ve

وَ وَا

vaa – ve

Kur shkronjës jaun përpos zanores e i shtohet edhe elifi nuk lexohet je por **jaa**:

يَا يَا

jaa – je

يَا يَا

jaa – je

يَا يَا

jaa – je

Zanorja e gjatë kur është me elifin, vavin dhe jaun, me kombinime:

وَ وَا

vaa

آ آ

aa

يَا يَا

jaa

آ آ

aa

وَ وَا

vaa

يَا يَا

jaa

يَا يَا

jaa

آ آ

aa

وَ وَا

vaa

Tani le ta lexojmë edhe një herë zanoren e gjatë a:

آ آ

aa – e

آ آ

aa – e

آ آ

aa – e

وَ وَ

vaa – ve

وَ وَ

vaa – ve

وَ وَ

vaa – ve

يَ يَ

jaa – je

يَ يَ

jaa – je

يَ يَ

jaa – je

وَ

vaa

آ

aa

يَ

jaa

آ

aa

وَ

vaa

يَ

jaa

يَ

jaa

آ

aa

وَ

vaa

Zanorja e gjatë “i”

Ne tashmë kemi treguar se shkronja **j** është shkronjë karakteristike sepse përpos që shërben si shkronjë ajo shërben edhe për zgjatjen e zanores i.

Kur shkronjës elif përpos kesres i shtohet edhe shkronja j, nuk lexohet i, e as ij, por lexohet i e gjatë, pra **ii**:

ii – i

ii – i

ii – i

Kur shkronjës vav përpos kesres i shtohet edhe shkronja j, nuk lexohet vi por **vii**:

vii – i

vii – vi

vii – vi

Kur shkronjës j përpos kesres i shtohet edhe shkronja j, nuk lexohet jji por lexohet **jii**:

jii – ji

jii – ji

jii – ji

Shkronja i e gjatë në raste të ndryshme:

vii

ii

jii

jii

vii

ii

jii

ii

vii

Tani le ta lexojmë edhe një herë zanoren e gjatë i:

اِ اِي

ii – i

اِ اِي

ii – i

اِ اِي

ii – i

وِ وِي

vii – i

وِ وِي

vii – vi

وِ وِي

vii – vi

يِ يِي

jii – ji

يِ يِي

jii – ji

يِ يِي

jii – ji

وِ وِي

vii

اِ اِي

ii

يِ يِي

jii

يِ يِي

jii

وِ وِي

vii

اِ اِي

ii

يِ يِي

jii

اِ اِي

ii

وِ وِي

vii

Zanorja e gjatë “u”

Tashmë kemi treguar se shkronja vav është shkronjë karakteristike sepse përveçse është shkronjë ajo shërben edhe për zgjatjen e zanores u.

Kur shkronjës elif përpos dammes i shtohet edhe shkronja v, atëherë nuk lexohet uv por **uu**:



uu – u

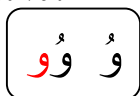


uu – u



uu – u

Kur shkronjës v përpos dammes i shtohet edhe shkronja v, atëherë lexohet **vu**:



vu – vu

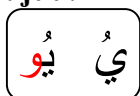


vu – vu



vu – vu

Kur shkronjës jaun përpos dammes i shtohet edhe shkronja vav, atëherë lexohet **juu**:



juu – ju



juu – ju



juu – ju

Zanorja **u** e zgjatur në raste të ndryshme:



vu



ju



u



u



vu



ju



ju



u



vu

Tani le ta lexojmë edhe një herë zanoren e gjatë u:

أُ أُ

uu – u

أُ أُ

uu – u

أُ أُ

uu – u

وُ وُ

vuu – vu

وُ وُ

vuu – vu

وُ وُ

vuu – vu

يُ يُ

juu – ju

يُ يُ

juu – ju

يُ يُ

juu – ju

وُ

vuu

يُ

juu

أُ

uu

أُ

uu

وُ

vuu

يُ

juu

يُ

juu

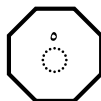
أُ

uu

وُ

vuu

Sukuni (pazanori)



Siç e kemi mësuar edhe më herët, zanoret e shkurta janë el fet’hatu, el kesretu dhe ed-dammetu, por nëse shkronja në vend të tyre e ka sukunin ْ, atëherë lexohet “ë”.

Sukuni ْ rri gjithmonë mbi shkronjë.

Sukuni vjen vetëm në fund dhe në mes të fjalës pa zanore të shkurtë dhe formon rrokje të mbyllur.

Kur shkronja është e shkruar me sukun shqiptohet si gjysmë tingull, duke u mbështetur në tingullin e mëparshëm:

Shkronja elif me sukun:



ë



ë



ë

Shkronja vavun me sukun:



v



v



v

Shkronja jaun me sukun:



j



j



j

Sukuni pas zanoreve të shkurta:



eë



ië



uë



ev



iv



uv



ej



ij



uj

Zanorja e shkurtë, zanorja e gjatë dhe sukuni:



e



ii



uë



vu



vaa



iv



ji

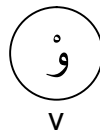
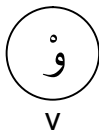
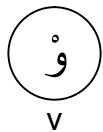
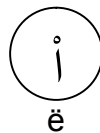
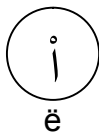
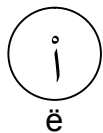


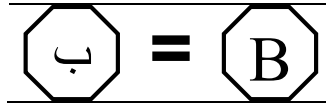
juu



ej

Tani le ta përsërisim sukunin edhe një herë:





Nxënës i dashur, tek shkronjat arabe përveç tjerash është edhe një karakteristikë tjetër për dallim nga shkronjat shqipe, e kjo është se shumica e shkronjave arabe ndryshojnë formë varësisht prej pozicionit të tyre në fjalë, e edhe shkronja **b** është njëra prej tyre. Le ta shikojmë se si duket shkronja **b**:

Fund



Mes



Fillim



B me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



bu



bi



be



buu



bii



baa



ub



ib



eb



bun

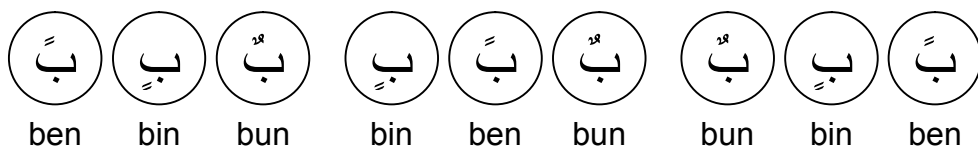
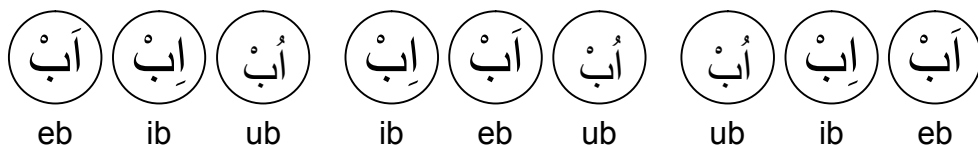
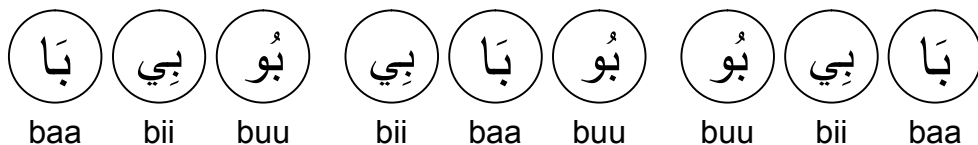
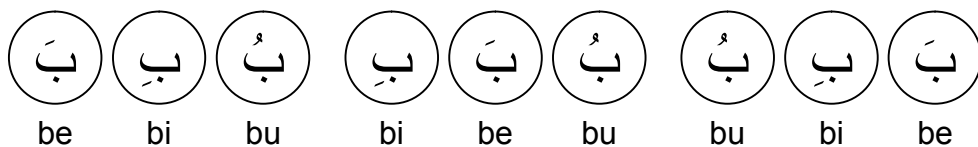


bin



ben

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **b** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



Këtu i kemi 24 fjalë arabe të cilat në vete e përmbajnë shkronjën b dhe për ndidhmesë nën të e kemi versionin me shkronja shqipe:

أَب

eben

أَب

ebin

أَب

ebun

أَبَا

ebaa

أَبِي

ebii

أَبُو

ebuu

بَابًا

baaben

ءَابَا

aabaa

ءَاب

aabe

أَبُو

aabuu

أُوْبُو

uubuu

أُبِي

ubii

أَبُو أَبَا

ebuu eben

أَبُو أَب

ebuu ebin

أَبُو أَب

ebuu ebun

بِبَابٍ

bi baabin

بَاب

baabun

بَاء

baun

يَا أَبِي

jaa ebii

أُوْبِي

uubii

أَب

ub

آبَاء

aabaaun

أَبْوَاب

ebvaabun

إِيَاب

ijaaabun

Tani le t'i lexojmë përsëri dhe ta mësojmë kuptimin e këtyre fjalëve:

أَبٍ

babai

أَبٍ

babait

أَبٍ

babai

أَبَا

babai i tij

أَبِي

babai im

أَبُو

babai i tij

بَابًا

derës

ءَابَا

janë kthyer

ءَابَ

është kthyer

أَبُو

janë kthyer (ata)

أُوْبُو

refuzoni

أُبِي

refuzo

أَبُو أَبَا

babait të babait

أَبُو أَبٍ

babait të babait

أَبُو أَبٍ

babai i babait

بِبَابٍ

në derë

بَابٌ

dera

بَاءٌ

shkronja “b”

يَا أَبِي

a është babai?

أُوْبِي

refuzoj (gj.f.)

أُبٍ

refuzo

آبَاءٌ

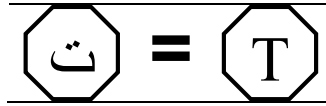
prindërit

أَبْوَابٌ

dyer

إِيَابٌ

kthimi



Në vijim do të shpjegojmë shkronjën t:

Fund



Mes



Fillim



T me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



tu



ti



te



tuu



tii



taa



ut



it



et



tun

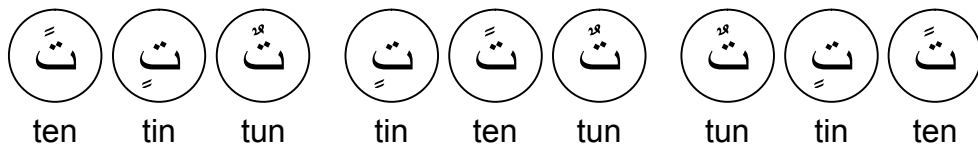
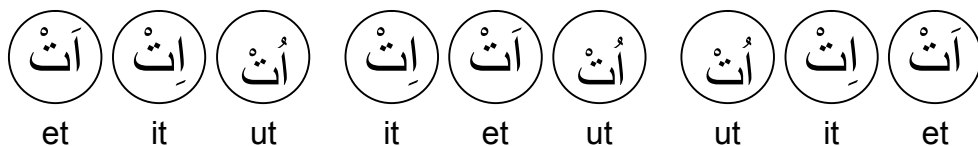
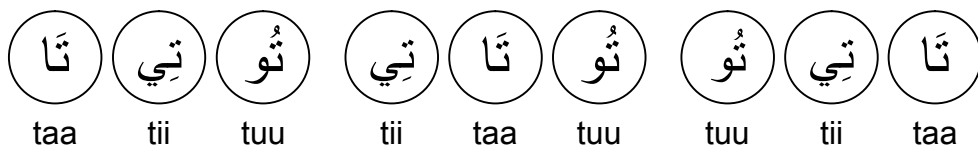
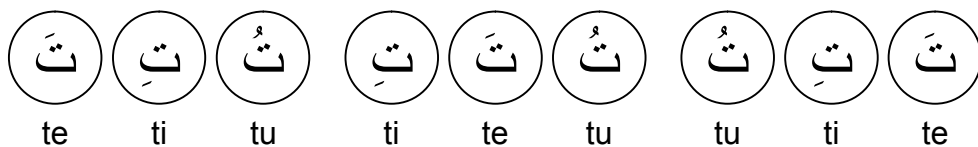


tin



ten

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **t** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



تُبْتُ

tubtu

تُبْتُ

tubti

تُبْتَ

tubte

تُوبِي

tuubii

تَابُو

taabuu

تَابَ

taabe

تَابَتْ

taabet

تَتُوبَا

tetuubaa

تُبْ

tub

آيَاتُ

aajaatun

آيَتُ

aajetun

تَاءِبُ

taaibun

آتَاوُ

e teetuu

تَاتُو

teetuu

يَاتُو

jeetuu

يَا أَبَتِي

jaa ebetii

يَا أَبَتِ

jaa ebeti

أَبَتِي

ebetii

يَتُوبُو

jetuubuu

تَتُوبُوا

tetuubu

تُوبُوا

tuubu

تَابَتْ

taabutun

تَوَبَتْ

tevbetun

بَيَّتْ

bejtun

تُبْتُ

jam penduar

تُبْتُ

je penduar (gj.f.)

تُبْتُ

je penduar

تُوبِي

pendohu (gj.f.)

تَابُو

janë penduar

تَابَ

është penduar

تَابَتْ

është penduar (ajo)

تَتُوبَا

pendoheni

تُبْ

pendohu

آيَاتُ

ajete

آيَتْ

ajet

تَاءِبٌ

penduesi

أَتَاتُ

a do të vini?

تَاتُ

vini

يَاتُ

vijnë

يَا أَبَتِي

o babai im

يَا أَبَتِ

o babai im (gj.f.)

أَبَتِي

o babai im

يَتُوبُوا

pendohen

تَتُوبُوا

pendoheni

تُوبُوا

pendohuni

تَابَتْ

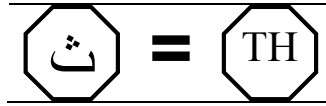
sënduku

تَوَبْتُ

pendim

بَيَّتْ

shtëpia



Në vijim do të shpjegojmë shkronjën **th**:

Fund



Mes



Fillim



Th me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



thu



thi



the



thuu



thii



thaa



uth



ith



eth



thun



thin



then

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **th** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:

the	thi	thu	thi	the	thu	thu	thi	the

thaa	thii	thuu	thii	thaa	thuu	thuu	thii	thaa

eth	ith	uth	ith	eth	uth	uth	ith	eth

then	thin	thun	thin	then	thun	thun	thin	then

ثَابِتٌ
thaabitun

ثُبِّيتَ
thubite

ثَبَّتَ
thebete

ثُبَاتٌ
thubaatun

ثِيَابٌ
thijaabun

ثَوَابٌ
thevaabun

يُثْبِتُ
juthbitu

تُثْبِتُ
tuthbitu

أُثْبِتُ
uthbitu

يُثُوبُ
jethuubu

تُثُوبُ
tethuubu

أُثُوبُ
ethuubu

ثَابُو
thaabuu

ثَابَتٌ
thaabet

ثَابَ
thaabe

أَثَاثِي
ethaathii

أَثَاثٌ
ethaathun

ثَوْبٌ
thevbun

ثَابَتُوا
thaabituu

ثَابَتُوا
thaabetuu

ثُبَاتٌ
thubaatun

تُؤَيِّبُ
thuvejbetun

تُؤَيِّبُنِي
thevbetii

ثَاوِيًا
thaavijen

ثَابِتٌ

forcues

ثُبَّتْ

është forcuar

ثَبَّتْ

e ka forcuar

ثَبَاتٌ

përforcim

ثِيَابٌ

rrobat

ثَوَابٌ

shpërblim

يُثَبِّتُ

forcon ai

تُثَبِّتُ

forcon

أُثَبِّتُ

forcoj

يُثَبُّبُ

shpërblen ai

تُثَبُّبُ

shpërblen ti

أُثَبُّبُ

shpërblej

ثَابُوا

janë forcuar

ثَابَتْ

është forcuar (gj.f.)

ثَابَ

ka shpërblyer

أَثَابِي

rrobat

أَثَابَتْ

rroba

ثَوَّبَ

rroba

ثَابَتُوا

forcohuni

ثَابَتُوا

janë forcuar

ثَبَاتٌ

kanë shpërblyer

ثَوْبِيَّتٌ

shpërblim i vogël

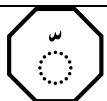
ثَوْبِيَّتِي

rroba ime

ثَاوِيًّا

i vendosur

Bashkëtingëllorja e dyfishtë “Teshtidi”



TESHTIDI

Në gjuhën arabe e kemi zanoren e dyfishtë e cila është zanore e gjatë që vjen te tri shkronjat: elifun, vavun dhe jaun, dhe e kemi edhe bashkëtingëlloren e gjatë e cila vjen te të gjitha shkronjat e dyfishta të cilat nuk shkruhen dy herë por mbi to vendoset shenja e përsëritjes dhe e shtrëngimit e cila quhet **teshtid** ّ.

Teshtidi shërben për ta dyfishuar shqiptimin e germës mbi të cilën qëndron.

Teshtidi vjen vetëm në mes dhe në fund të fjalë, por asnjëherë në fillim. Teshtidi gjithmonë rri mbi shkronjë.

Teshtidi mbi shkronjën b:



ebbe



eb-be



ebe

Teshtidi mbi shkronjën j:



ejje



ej-je



eje

Teshtidi mbi shkronjën v:



evve

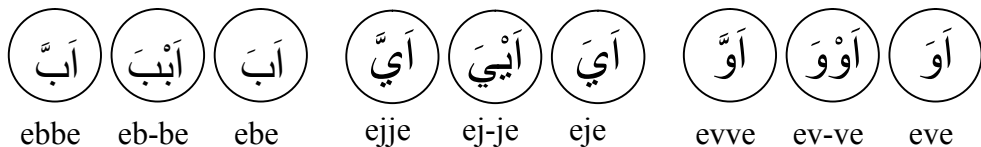


ev-ve



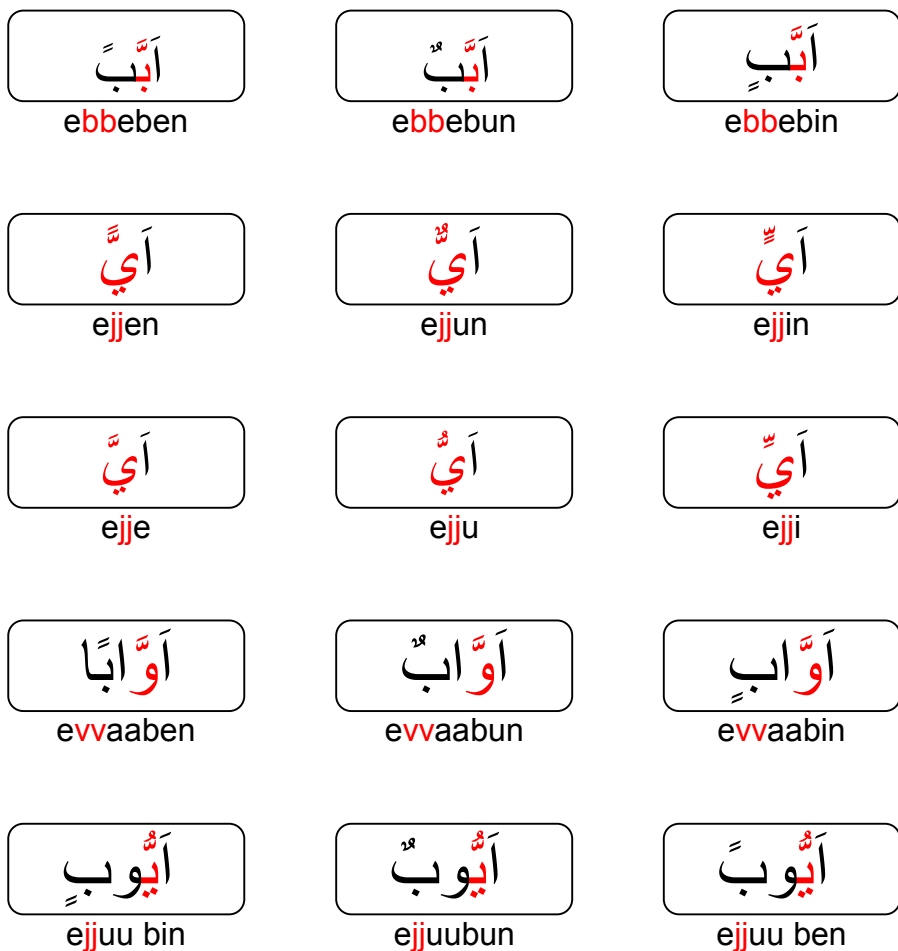
eve

Teshtidi mbi shkronjat b, j dhe v:



Në këtë formë sikurse më sipër teshtidi do të qëndroj edhe mbi shkronjat e tjera edhe nëse ato shkronja kanë zanore të shkurta apo të gjata.

Shembuj të teshtidit në raste të ndryshme:



Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **b** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



ebbe



eb-be



ebe



ejje



ej-je



eje



evve



ev-ve



eve



ebbe



eb-be



ebe



ejje



ej-je



eje



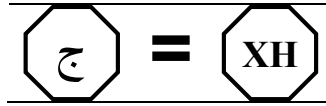
evve



ev-ve



eve



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **xh**.

Fund



Mes



Fillim



Xh me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



xhu



xhi



xhe



xhuu



xhii



xhaa



uxh



ixh



exh



xhun



xhin



xhen

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **xh** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:

xhe	xhi	xhu	xhi	xhe	xhu	xhu	xhi	xhe

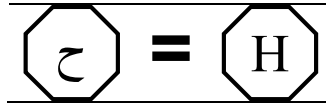
xhaa	xhii	xhuu	xhii	xhaa	xhuu	xhuu	xhii	xhaa

thexhxhun	thexhxhin	thexhxhen	ixh	exh	uxh	uxh	ixh	exh

xhen	xhin	xhun	xhin	xhen	xhun	xhun	xhin	xhen

جِبْتِ	جِبْتُ	جِبْتَ	جِبْ
xhibti	xhibtu	xhibte	xhib
أَجِبْتُ	أَجِبْتَ	تَجِبْ	أَجِبْ
exhibti	exhibte	texhib	exhib
جَاتِ	جَاتَ	جَاءَتْ	جَاءَ
xhiëti	xhiëte	xhaaet	xhaae
وَأَجِبْ	وَجِبْتَ	وُجِبْ	وَجِبْ
vaaxhibun	vexhebe	vuxhibe	vexhebe
جَوَابِ	جَاوَبَ	وُجُوبِ	وُجُوبًا
xhevaabun	xhaavebe	vuxhuubin	vuxhuuben
جَاتِ	أَجَا	جِبَّتِ	تَاَجَ
xhiëtu	uxhaaxhun	xhubbetun	taaxhun
جَيْبِي	وَأَجِبِي	جِبَّتِي	جُيُوبِ
xhejbii	vaaxhibii	xhubbetii	xhujuubun
جُوبِ	جَوَّبَ	جَاءِبِ	ثَجَاَجَ
xhuuvibe	xhevvebe	xhaaibun	thexhaaxhun

حَبَّتْ	حَبَّتْ	حَبَّتْ	حَبَّ
e kam sjellë	e ke sjellë	e ke sjellë (gj.f.)	sjelle
أَحْبَتِ	أَحْبَتِ	تَحِبُّ	أَحْبُ
e ke sjellë (gj.f.)	e ke sjellë	je duke e sjellë	e sjelli
حَاتِ	حَاتِ	جَاءَتْ	جَاءَ
ka ardhur (gj.f.)	ke ardhur	ka ardhur ajo	ka ardhur ai
وَاجِبٌ	وَجَبَتْ	وُجِبَ	وَجَبَ
obligim	e ke bërë obligim	është obliguar	e ka obliguar
حَاتُ	جَاوَبَ	وُجُوبٌ	وُجُوبًا
kam ardhur	obligueshmëri	obligueshmërisë	obligueshmëri
حَوَائِجٌ	أَجَاجٌ	جَبَّتْ	تَاجٌ
nevojat	e njelmët	xhybe	kurora
جَيِّبِي	وَاجِبِي	جَبَّتِي	جُيُوبٌ
xhepi im	obligimi im	xhybja ime	xhepat
جُوبٌ	جَوَّبَ	جَاءَبَ	تَجَاجٌ
i është përgjigjur	është përgjigjur	sjellësi	i kripusur



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **h**.

Fund



Mes



Fillim



H me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



hu



hi



ha



huu



hii



haa



uh



ih



eh



hun

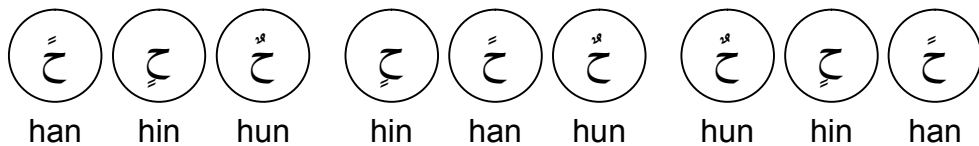
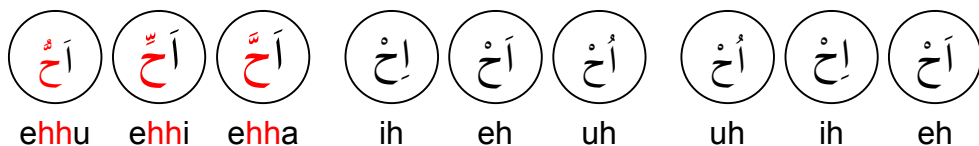
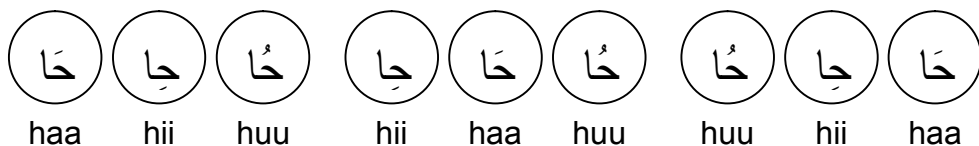
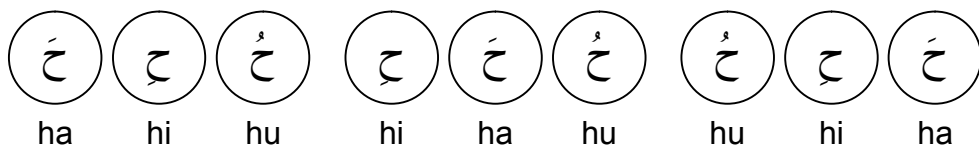


hin



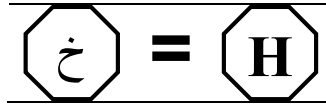
han

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **h** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:



حَبِيبٌ	حَبِيبٌ	حُبِّبٌ	حَبِّبٌ
habiibun	habbibè	hubbibe	habbebe
تُحِبُّ	يُحِبُّ	تُحِبُّ	أُحِبُّ
tuhibbuu	juhibbu	tuhibbu	uhibbu
حَاجِبٌ	حَابَّتْ	حَاجِبٌ	حُوتٌ
haaxhebe	haabbetun	haaxhibun	huutun
حَاجٌ	حَاجَّتْ	حَجَابٌ	حَجَّتْ
haaxhun	haxhxhetun	hixhaabun	huxhxhetun
يُبَاحٌ	تُبَاحٌ	أَبَاحُوا	أَبَاحَ
jubaah	tubaah	ebaahu	ebaaha
حَوَائِجٌ	حَجَابِي	حَجَّتِي	حَجِّي
havaaixhun	hixhaabii	huxhxhetii	haxhxhii
أَحْيَاءٌ	حَيَاتٌ	وَاحِيٌ	حَيٌّ
aaahjaun	hajaatun	vaahjun	hajjun
حَجَجٌ	حَيَاءٌ	حَيَاتِي	أَحْيِي
hixhexh	hajaauun	hajaatii	uhjii

حَبِيبٌ	حَبَّ	حُبُّ	حَبَّ
i dashur	duaje	ështëë dashur	e ka dashur
تُحِبُّ	يُحِبُّ	تُحِبُّ	أُحِبُّ
e do	e do	e do	e dua
حَاجِبٌ	حَابَتٌ	حَاجِبٌ	حُوتٌ
e ka mbuluar	farë	mbulues	peshku
حَاجٌ	حَاجَتٌ	حَاجِبٌ	حُجَّتٌ
haxhiu	nevojë	mbulesë	argument
يُبَاحٌ	تُبَاحٌ	أَبَاحُوا	أَبَاحٌ
lejohet	lejohet	e kanë lejuar	e ka lejuar
حَاجَبَتٌ	حِجَابِي	حُجَّتِي	حَجِّي
nevojat	mbulesa ime	argumenti im	kryeje haxhin
أَحْيَاءٌ	حَيَاتٌ	وَاحِي	حَيٌّ
të gjallët	jeta	përderisa	i gjallë
حَجَجٌ	حَيَاءٌ	حَيَاتِي	أُحْيِي
argument	i gjallë	i gjallë	i gjallë



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **h**.

Fund



Mes



Fillim



H me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



hu



hi



he



huu



hii



haa



uh



ih



eh



hun

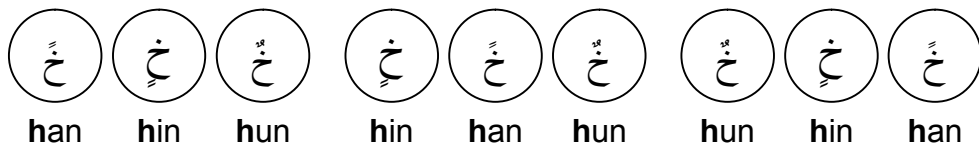
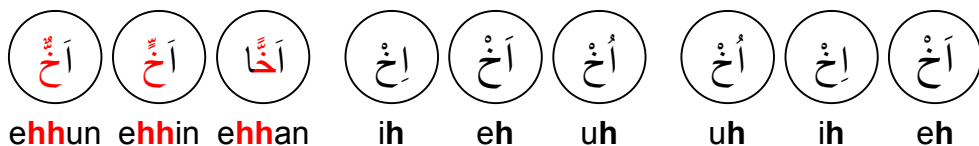
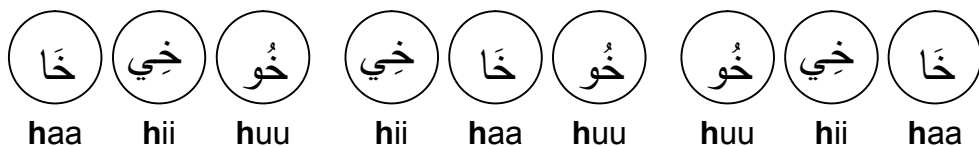
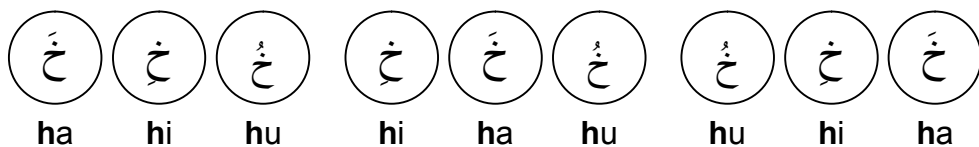


hin



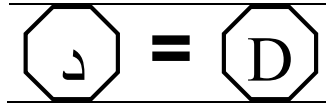
han

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **h** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:



أُخْتٍ uhtin	أَخٍ ehin	أُخْتٍ uhtun	أَخٍ ehun
أَخَوَاتِي ehavaatii	إِخْوَتِي ihvetii	أُخْتِي uhtii	أَخِي ehii
أَخَوَاتِي ehavaatii	إِخْوَتِي ihvetii	أَخَوَاتٍ ehavaatun	أَخَوَاتٍ ihvetun
يَا أَخَوَاتِي jaa ehavaatii	يَا إِخْوَتِي jaa ihvetii	يَا أُخْتِي jaa uhtii	يَا أَخِي jaa ehii
خَاءِبًا haaiben	خَاءِبٌ haaibun	خَابَ haabe	خُوبًا huuben
خَبَائِثُ habaaithun	خُبْتُ hubthun	خَبِثَاتُ habiithaaton	خَبِثٌ habiithun
بِ أَخٍ bi ehin	بِ أَخِي bi ehii	بِ خَاءِبٍ bi haaibin	بِ خَبِثٍ behiitun
أُخَوَاتٍ uhuvvetun	أَخَوَاتٍ ehavaatun	خَوِيَتْ havijetun	خَبِيبٌ hubejbun

أُخْتٌ	أَخٌ	أُخْتٌ	أَخٌ
pra vëllai	vëllai	motra	vëllai
أَخَوَاتِي	إِخْوَتِي	أُخْتِي	أَخِي
u vëllazëruan	vëllai i tij	motra ime	vëllai im
أَخَوَاتِي	إِخْوَتِي	أَخَوَاتٌ	أَخَوَاتٌ
motrat e mia	vëllezërit e mi	motrat	vëllezërit
يَا أَخَوَاتِي	يَا إِخْوَتِي	يَا أُخْتِي	يَا أَخِي
o vëllezërit e mi	oj motra ime	o vëllai im	o ju motrat e mia
خَاءِبًا	خَاءِبٌ	خَابَ	خُوبًا
i dështuar	i dështuar	ka dështuar	dështim
خَبَائِثٌ	خُبْتُ	خَبِثَاتٌ	خَبِثٌ
të këqijat	e keqja	të keqes	e keqe
بِأَخٍ	بِأَخِي	بِخَاءِبٍ	بَخِثٌ
me vëllanë	me vëllanë tim	me të frikësuarin	i ruajtuar
أُخَوَاتٌ	أَخَوَاتٌ	خَوِيَتْ	خُبَيْبٌ
vëllazërim	motrat	i mbështetur	Hubejbi (emër)



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **d**.

Fund



Mes



Fillim



D me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



du



di



de



duu



dii



daa



ud



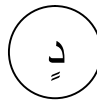
id



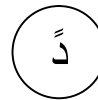
ed



dun

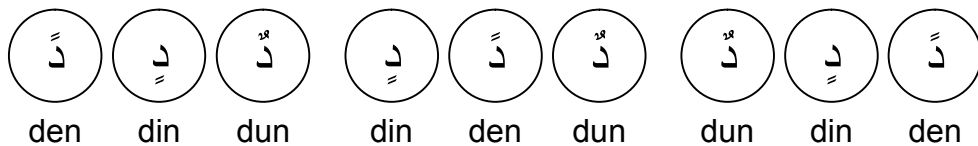
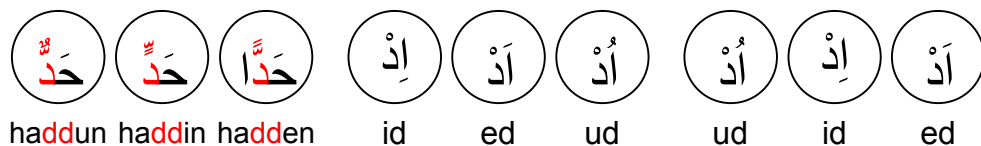
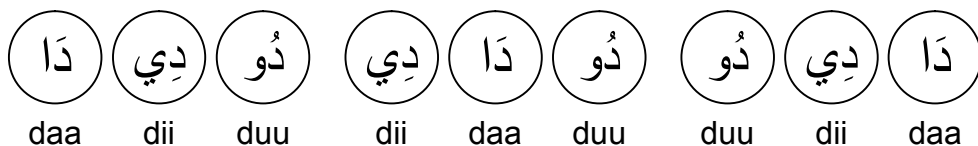
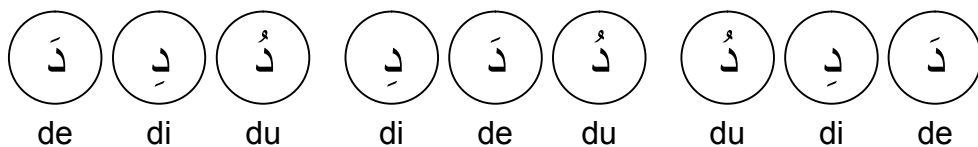


din



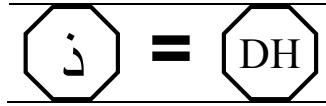
den

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **d** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:



دَبَّ	دَابَّتْ	دَوَّاءٌ	دَاءٌ
debbe	daabbetun	devaaun	daaun
أَدَبٌ	بَدَأَتْ	إِبْدَاءٌ	بَدَأَ
edebun	bedeëtu	ibdeë	bede e
حُدُودِي	حُدُودٌ	أَحَدٌ	أَحَدٌ
hudduudii	hudduudun	uhhudun	ehadun
جَدَّدَ	وَاحِدٌ	حَدَدَ	وَجَدَ
xheddid	vaahidun	hadede	vexhede
جَدِيدٌ	حَدِيثٌ	أَدِيبٌ	حَدِيدٌ
xhediidun	hadiithun	ediibun	hadiidun
وُجُودٌ	أَخْذُودٌ	وَدُودٌ	دَاوُودٌ
vuxhuudun	uhduudun	veduudun	daavuudun
جَدِي	حَدْدِي	جَدْدِي	حَدَّثِي
xhedii	haddidii	xheddidii	haddithii
وَجَدُو	حَدَّثُو	جَدَّدُو	حَدَّدُو
vexheduu	haddithuu	xheddiduu	haddiduu

دَبَّ	دَابَّتْ	دَوَاءٌ	دَاءٌ
ke shkelur	kafshë	ilaç	sëmundje
أَدَبٌ	بَدَأَتْ	إِبْدَأْ	بَدَأَ
edukata	kam filluar	fillo	ka filluar
كُفْرِي	كُفُودٌ	أُحَدِّثُ	أَحَدٌ
kufiri im	kufiri	uhud (kodra)	një
جَدَّدَ	وَاحِدٌ	حَدَدَ	وَجَدَ
bëje të re	një	e ka caktuar	e ka gjetur
جَدِيدٌ	حَدِيثٌ	أَدِيبٌ	حَدِيدٌ
i ri	tregimi	edukator	hekur
وُجُودٌ	أَخْذُودٌ	وَدُودٌ	دَاوُودٌ
ekziston	hendeku	i dashur	kufi
جَدِي	حَدِّي	جَدِّي	حَدَّثِي
gjyshi im	caktoje	rregulloje	trego
وَجَدُو	حَدَّثُو	جَدَّدُو	حَدَّدُو
e kanë gjetur	tregoni	rregullojeni	caktojeni



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **dh**.

Fund



Mes



Fillim



Dh me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



dhu



dhi



dhe



dhuu



dhii



dhaa



udh



idh



edh



dhun

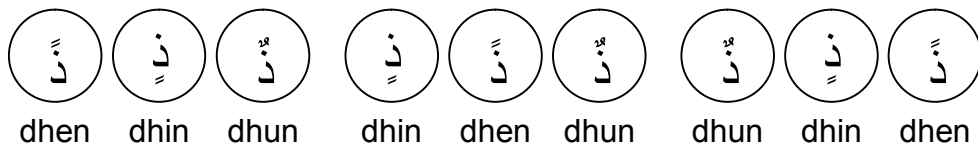
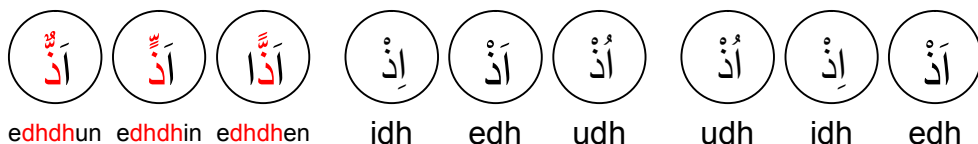
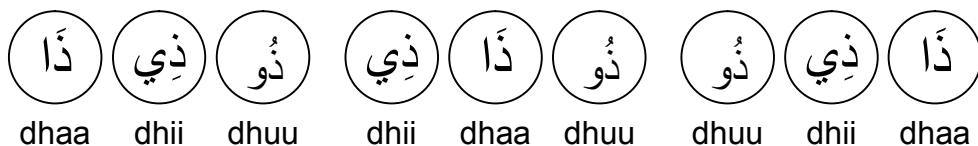
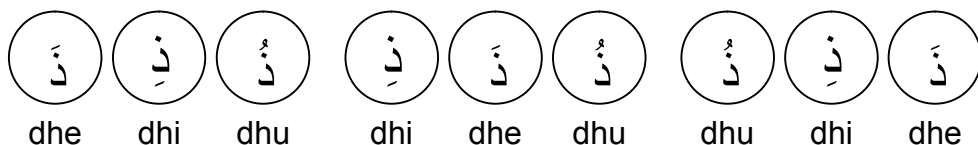


dhin



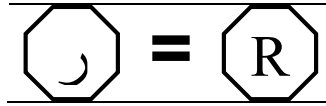
dhen

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **dh** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:



دَبَبْ	دَات	دُبَابْ	ذَابْ
dheb dhebe	dhaate	dhubaabun	dhiëbun
دُو	إِذَا	أِذَا	ذَا
dhuu	idhen	e idhaa	dhaa
تَأْخُذُو	يَأْخُذُ	أَخَذَ	خُذْ
teëhudhuu	jeëhudhu	ehadhe	hudh
اتَّأَخَذَا	أَخَذَا	أَخَذَا	خُذَا
e teëhudhaa	ehadhaa	e hadhaa	hudhaa
يَأْخُذُو	تَأْخُذَا	أَخَذُو	خُذُو
jeëhudhuu	teëhudhaa	ehadhhuu	hudhuu
ذَاعِبْ	ذَابْ	ذُبَحْ	ذُبَحْ
dhaaibun	dhaabe	dhubiha	dhebeha
تَأْخُذِي	أَتَأْخُذِي	ذَاتِي	خُذِي
teëhudhii	e teëhudhii	dhaatii	hudhii
جَذَابْ	جَذَبُو	جَذَبُو	ذَبَّحُو
xhedhdhaabun	xhedhdhibuu	xhedhdhebuu	dhebehuu

ذَبَذَبَ	ذَاتَ	ذُبَابٌ	ذَابٌ
e ka dridhë	posedim	miza	ujku
ذُو	إِذَا	أِذَا	ذَا
dhe kur...	atëherë...	dhe kur...	kjo
تَأْخُذُو	يَأْخُذُ	أَخَذَ	خُذْ
jeni duke marrë	e kanë marrë	e ka marrë	merre
اتَّأْخِذَا	أَخَذَا	أَخَذَا	خُذَا
a po e merrni?	e kanë marrë	e kanë marrë	merreni
يَأْخُذُو	تَأْخُذَا	أَخَذُو	خُذُو
e marrin	merrni (gj.f.)	e kanë marrë	merreni
ذَاعِبٌ	ذَابٌ	ذَبَحَ	ذَبَحَ
i prishur	shkrij	është bërë kurban	e ka bërë kurban
تَأْخُذِي	أَتَأْخُذِي	ذَاتِي	خُذِي
je duke e marrë	a po e merrni?	personalisht	merre (gj.f.)
جَذَابٌ	جَذَّبُو	جَذَّبُو	دَبَّحُو
tërheqës	tërhiqeni	e kanë tërhequr	e kanë prerë



Në vijim do ta mësojmë shkronjën r.

Fund



Mes



Fillim



R me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



ru



ri



re



ruu



rii



raa



ur



ir



er



run

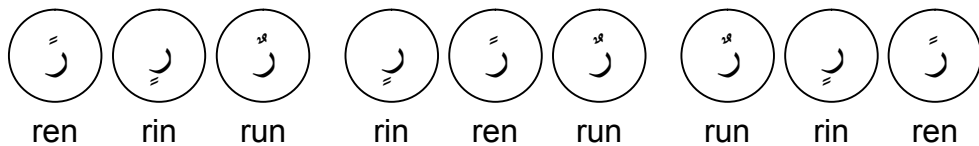
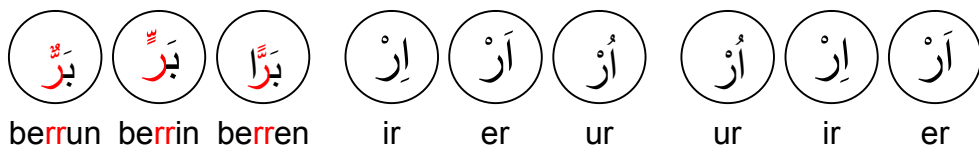
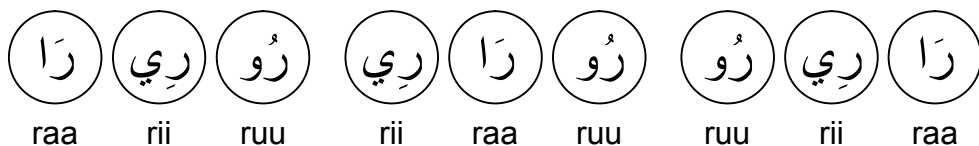
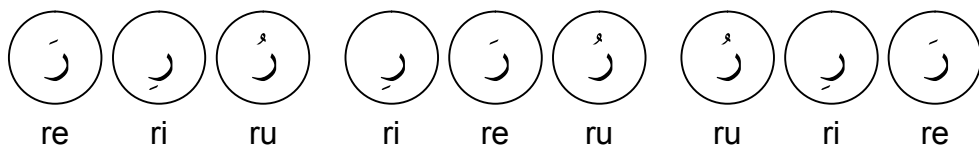


rin



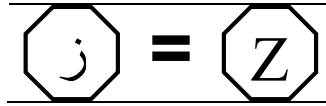
ren

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **r** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe teshtid:



رَبِّي	رُبَّ	رَبِّ	رَ
Rabbi	rubbe	Rabbi	re
تَخْرُجُ	يَخْرُجُ	خُرَجَ	خَرَجَ
tahruxhu	jahruxhu	hurixhe	harexhe
خَبَرٌ	خُورٌ	خَيْرٌ	أَجْرٌ
haberun	huurun	hajrun	exhrun
رَاتِبٌ	رَاعِدٌ	حَرِيرٌ	رِيحٌ
raatibun	raaidun	hariirun	riihun
جَارِي	دَارِي	تَجْرِي	أَذْرِي
xhaarii	daarii	texhrii	edrii
بِحَارٌ	بَحْرٌ	أَرْوَاحٌ	رُوحٌ
bihaarun	bahrun	ervaaahun	ruuhun
أَبْرَارٌ	حَرُورٌ	حَجَرٌ	بُرُوجٌ
ebraarun	haruurun	haxherun	buruuxhun
وَرِيدٌ	خَبِيرٌ	حَيْرَاتٌ	حَجَارَاتٌ
veriidun	habiirun	hajraatun	hixhaaretun

رَبِّي	رُبَّ	رَبِّ	رَ
Zoti im	ndoshta	Zoti im	shiko
تَخْرُجُ	يَخْرُجُ	خُرَجَ	خَرَجَ
del	del	është nxjerrë	ka dalur
خَبْرٌ	خُورٌ	خَيْرٌ	أَجْرٌ
lajm	hyri	mirë	shpërblim
رَاتِبٌ	رَأْدٌ	حَرِيرٌ	رِيحٌ
llogaritës	udhëheqës	mëndafsh	erë
جَارِي	دَارِي	تَجْرِي	أَدْرِي
fqinji im	shtëpia ime	rrjedh	e kuptoj
بَحَارٌ	بَحْرٌ	أَرْوَاحٌ	رُوحٌ
bota tjetër	deti	shpirtrat	shpirti
أَبْرَارٌ	حَرُورٌ	حَجَرٌ	بُرُوجٌ
të mirët	nxehësi	gurë	kështjellat
وَرِيدٌ	خَبِيرٌ	حَيْرَاتٌ	حَجَارَاتٌ
damari i fytit	eksperti	të mirat	gurë



Në vijim do ta mësojmë shkronjën z.

Fund



Mes



Fillim



Z me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



zu



zi



ze



zuu



zii



zaa



uz



iz



ez



zun

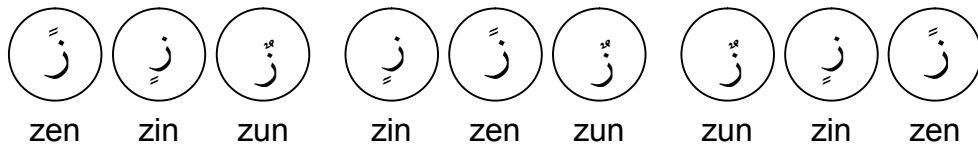
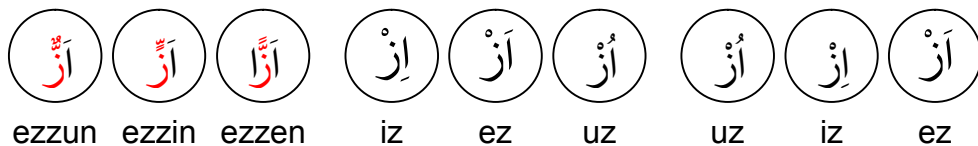
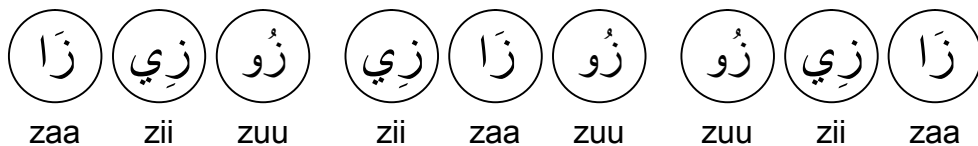
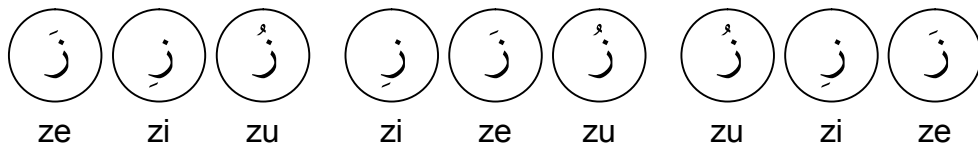


zin



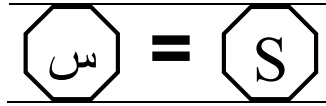
zen

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **z** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:



زَارَ	زُرَ	زَادَ	زِدَ
zaare	zur	zaade	zid
وَاَزَرَ	وَزَرَ	وُزِرَ	وَزَرَ
vaazirun	vizrun	vuzire	vezere
رَجَزَ	جَاَزَ	بُرِزَ	بَرَزَ
rixhzun	xhaaze	burize	bereze
بَارَزُو	وَزِيرَ	زُبُورَ	زُورُو
baarezuu	veziirun	zebuurun	zuuruu
يُبْرِزُو	تُبْرِزُو	أَتُبْرِزُو	أَبْرِزُو
jubrizuu	tubrizuu	e tubrizuu	ebrezuu
أَتَرُورُ	يَزُورُ	تَرُورُ	أَزُورُ
e tezuuru	jezuuru	tezuuru	ezuuru
يَزِيدُ	تَزِيدُ	أَزِيدُ	زِيدَ
jeziidu	teziidu	eziidu	ziide
تَجْزِي	بَازِي	خِرْزِي	أَجْزِي
texhzii	baazii	hirzii	exhzii

زَارَ	زُرَ	زَادَ	زِدَ
e ka vizituar	vizito	ka shtuar	shtoje
وَاَزَرَ	وَزَرَ	وُزِرَ	وَزَرَ
ngarkues	ngarkesë	është ngarkuar	e ka ngarkuar
رَجَزَ	جَازَ	بُرِزَ	بَرَزَ
e keqe	e ka lejuar	është shfaqur	e ka shfaqur
بَارَزُو	وَزِيرَ	زُبُرَ	زُورُو
janë paraqitur	ministri	zebur	vizitoni
يُبْرِزُو	ثُبْرُو	أَثْبِرُو	أَبْرُو
shfaqen	shfaqeni	a po shfaqeni	e kanë shfaqur
أَتْرُو	يَزُرُو	تَزُرُو	أَزُرُو
a po vizitoni	vizitojnë	vizitoni	vizitoj
يَزِيدُ	تَزِيدُ	أَزِيدُ	زِيدَ
shton	shtoni	shtoj	është shtuar
تَجْزِي	بَازِي	خِرْزِي	أَجْزِي
lejoni	petriti im	përkujdesi im	lejoj



Në vijim do ta mësojmë shkronjën s.

Fund



Mes



Fillim



S me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



su



si



se



suu



sii



saa



us



is



es



sun



sin



sen

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën s me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:

se	si	su	si	se	su	su	si	se

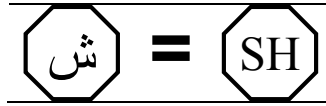
saa	sii	suu	sii	saa	suu	suu	sii	saa

hassun	hassin	hassen	is	es	us	us	is	es

sen	sin	sun	sin	sen	sun	sun	sin	sen

سِرَاجٌ ^{١٨} siraaxhun	سِحَابٌ ^{١٨} sihaabun	سَبَبٌ ^{١٨} sebtun	سَبَبٌ ^{١٨} sebebun
خُسْرٌ ^{١٨} hu ^s run	حَسَرَ ^{١٨} ha ^s ere	حِسَابٌ ^{١٨} hi ^s aabun	حَسَبَ ^{١٨} ha ^s ebe
أَسْرَارٌ ^{١٨} e ^s raarun	سَرَّعِرَ ^{١٨} se ^r aa ^r un	دَرَسَ ^{١٨} de ^r sun	دَرَسَ ^{١٨} de ^r ese
دَرَسُوْ ^{١٨} de ^r e ^s uu	حَرَسَا ^{١٨} ha ^r e ^s aa	أَدْرَسَا ^{١٨} e ^d re ^s aa	دَرَسَا ^{١٨} de ^r e ^s aa
سَرَّاعِرٌ ^{١٨} se ^r aa ^r un	سُوْرَتٌ ^{١٨} su ^u re ^t un	حَاسِدٌ ^{١٨} ha ^a s ⁱ dun	حَاسِدٌ ^{١٨} ha ^a s ^e de
تَأْسِيسٌ ^{١٨} te ^e s ⁱ i ^s un	إِدْرِيسٌ ^{١٨} id ^r i ⁱ s ^u n	حَرِيسٌ ^{١٨} ha ^r i ⁱ s ^u n	خَسِيرٌ ^{١٨} ha ^s i ⁱ run
سَاجِدٌ ^{١٨} sa ^a x ^h i ^d un	سَاجَدٌ ^{١٨} sa ^a x ^h e ^d e	حَاسِبٌ ^{١٨} ha ^a s ⁱ bun	حِسَابٌ ^{١٨} hi ^s aa ^b un
أُدْرِسِيْ ^{١٨} u ^d r ^u s ⁱ i	تَأْسِيسِيْ ^{١٨} te ^e s ⁱ i ^s i ⁱ	دَرْسِيْ ^{١٨} de ^r s ⁱ	أَسَاسِيْ ^{١٨} e ^s a ^a s ⁱ i

سِرَاجٌ ^{١٨}	سِحَابٌ ^{١٨}	سَبْتٌ ^{١٨}	سَبَبٌ ^{١٨}
yll	re	e shtunë	shkak
خُسْرٌ ^{١٨}	حَسَرَ ^{١٨}	حِسَابٌ ^{١٨}	حَسَبٌ ^{١٨}
humbje	ka humbur	llogari	ka llogaritur
أَسْرَارٌ ^{١٨}	سَرَعَتْ ^{١٨}	دَرْسٌ ^{١٨}	دَرَسَ ^{١٨}
fshehtësi	shtroja	mësimi	ka mësuar
دَرْسُو ^{١٨}	حَرَسَا ^{١٨}	أَدْرَسَا ^{١٨}	دَرَسَا ^{١٨}
kanë mësuar	kanë mbrojtur	i kanë mësuar	kanë mësuar
سَرَاعٌ ^{١٨}	سُورَتْ ^{١٨}	حَاسِدٌ ^{١٨}	حَاسَدٌ ^{١٨}
shtroja	sure	xhelozuesi	ka xhelozuar
تَأْسِيسٌ ^{١٨}	إِدْرِيسٌ ^{١٨}	حَرِيسٌ ^{١٨}	خَسِيرٌ ^{١٨}
themel	Idrisi a.s.	mbrojtës	humbës
سَاجِدٌ ^{١٨}	سَاجَدٌ ^{١٨}	حَاسِبٌ ^{١٨}	حِسَابٌ ^{١٨}
sexhdebërësi	ka rënë në sexhde	llogaritës	llogari
أَدْرِيسِي ^{١٨}	تَأْسِيسِي ^{١٨}	دَرِّسِي ^{١٨}	أَسَاسِي ^{١٨}
mëso (gj.f.)	themelimi im	mësimi im	themeli im



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **sh**.

Fund



Mes



Fillim



Sh me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



shu



shi



she



shuu



shii



shaa



ush



ish



esh



shun



shin



shen

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **sh** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:

شَ	شِ	شُ	شِ	شَ	شُ	شُ	شِ	شَ
she	shi	shu	shi	she	shu	shu	shi	she

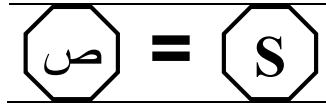
شَا	شِي	شُو	شِي	شَا	شُو	شُو	شِي	شَا
shaa	shii	shuu	shii	shaa	shuu	shuu	shii	shaa

رَشَّ	رَشِّ	رَشَّا	إِشْ	أَشْ	أُشْ	أُشْ	إِشْ	أَشْ
reshshun	reshshin	reshshen	ish	esh	ush	ush	ish	esh

شَنَّ	شِنِ	شُنْ	شِنِ	شَنَّ	شُنْ	شُنْ	شِنِ	شَنَّ
shen	shin	shun	shin	shen	shun	shun	shin	shen

شِدَادٌ	شَدَدٌ	شُرْبٌ	شَرِبٌ
shidaadun	shedede	shuribe	sheribe
رَشَادٌ	يَرْشُدُ	رُشْدٌ	رَشْدٌ
reshaadun	jershudu	rushide	reshede
بَشْرٌ	بُشْرٌ	يُشْرَحُ	رَشَحَ
beshurun	bushshire	jeshrah	resheha
يَشَاءُ	تَشَاءُ	أَشَاءُ	شَاءَ
jshaau	teshaau	eshaau	shaae
رَشَادٌ	شَرَابٌ	شِتَاءٌ	شِدَادٌ
reshaadun	sheraabun	shitaaun	shidaadun
وُخُوشٌ	شَجَرٌ	شُبْرٌ	رُشْدٌ
vuhuushun	shexherun	shubrun	rushdun
حَشِيرٌ	بَشِيرٌ	شَدِيدٌ	رَشِيدٌ
hashiirun	beshiirun	shediidun	reshiidun
شَبَابٌ	شَيْخٌ	شِتَاءٌ	شَرٌّ
shebaabun	shejhun	shitaaun	sherrun

شِدَادٌ	شَدَدٌ	شُرْبٌ	شَرَبٌ
të ashpra	e ka forcuar	është pirë	ka pirë
رَشَادٌ	يُرْشِدُ	رُشِدٌ	رَشَدٌ
udhëzues	e udhëzon	është udhëzuar	e ka udhëzuar
بَشَرٌ	بُشِّرٌ	يُشْرِحُ	رَشَحٌ
njeri	është përgëzuar	e ka zgjeruar	ka propozuar
يَشَاءُ	تَشَاءُ	أَشَاءُ	شَاءَ
dëshirojnë	dëshironi	kanë dëshiruar	ka dëshiruar
رَشَادٌ	شَرَابٌ	شِتَاءٌ	شِدَادٌ
udhëzues	pije	dimër	të forta
وُخُوشٌ	شَجَرٌ	شُبْرٌ	رُشْدٌ
egërsi	lis	pëllëmbë	udhëzim
حَشِيرٌ	بَشِيرٌ	شَدِيدٌ	رَشِيدٌ
tubues	përgëzues	i fortë	udhëzues
شَبَابٌ	شَيْخٌ	شِتَاءٌ	شَرٌّ
i riu	profesori	dimër	e keqe



Në vijim do ta mësojmë shkronjën s.

Fund



Mes



Fillim



S me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



su



si



sa



suu



sii



saa



us



is



es



sun



sin



san

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën s me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:

صَ	صِ	صُ	صِ	صَ	صُ	صُ	صِ	صَ
sa	si	su	si	sa	su	su	si	sa

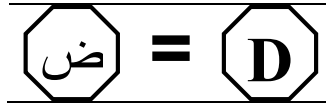
صَا	صِي	صُو	صِي	صَا	صُو	صُو	صِي	صَا
saa	sii	suu	sii	saa	suu	suu	sii	saa

حَصُّ	حَصِّ	حَصَّا	إِصِ	أَصِ	أُصِ	أُصِ	إِصِ	أَصِ
has ss un	has ss in	has ss en	is	es	us	us	is	es

صَّ	صِ	صُ	صِ	صَّ	صُ	صُ	صِ	صَّ
san	sin	sun	sin	san	sun	sun	sin	san

صَابِرٌ saabirun	إِصْبِرْ isbir	صَبْرٌ sabrūn	صَبْرٌ sabere
أَبْصَارٌ ebsaarun	أَصْبَحَ esbeha	بَصِيرٌ besiirun	بَصْرٌ besare
تَرْحَصُ terhasu	يَرْحَصُ jerhasu	حَرِيصٌ hariisun	رَحَصَ rehase
صَاحَتٌ saahhatun	صَاحِبٌ saahibun	صَادِرٌ saadirun	صَابِرٌ saabirun
حَرِيصٌ hariisun	رَصِيدٌ resiidun	بَصِيرٌ besiirun	بَصِيرٌ besiirin
صَبُورٌ sabuurun	صُورٌ suurun	حَرِيصٌ hariisun	رَحِيصٌ rehiisun
صَيَّحَتْ sajhatun	صَاحِبٌ saahabe	صَادَرٌ saadere	صَابِرٌ saabere
صَبَاحٌ sabaahun	صَبْحٌ subhun	أَصْحَبَ eshabe	أَصَابَ esaabe

صَابِرٌ	اِصْبِرْ	صَبْرٌ	صَبَرٌ
durimtarë	duro	durimi	ka duruar
أَبْصَارٌ	أَصْبَحَ	بَصِيرٌ	بَصَرَ
shikimet	është bërë	vizionar	e ka shikuar
تَرَحَّصُ	يَرَحَّصُ	حَرِيصٌ	رَحَصَ
e liron (ti)	e liron	ruajtësi	e ka liruar
صَاحَتٌ	صَاحِبٌ	صَادِرٌ	صَابِرٌ
britmë	shok	sjellës	durues
حَرِيصٌ	رَصِيدٌ	بَصِيرٌ	بَصِيرٌ
lakmues	bazë	vizionar	me vizionarin
صَبُورٌ	صُورٌ	حَرِيصٌ	رَحِيصٌ
durimtar	briri	lakmues	i lirë
صَيَحَتْ	صَاحَبَ	صَادَرَ	صَابَرَ
britmë	e ka shoqëruar	e ka sjellur	ka duruar
صَبَاحٌ	صُبْحٌ	أَصْحَبَ	أَصَابَ
mëngjesi	në mëngjes	e ka shoqëruar	e ka goditur



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **d**.

Fund



Mes



Fillim



D me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



du



di



da



duu



dii



daa



ud



id



ed



dun



din



dan

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **d** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:

da	di	du	di	da	du	du	di	da

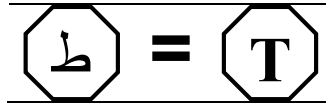
daa	dii	duu	dii	daa	duu	duu	dii	daa

haddun	haddi	hadda	id	ed	ud	ud	id	ed

dan	din	dun	din	dan	dun	dun	din	dan

ضَرَارٌ daraarun	ضِدٌّ diddun	ضُرِبَ duribe	ضَرَبَ darebe
رَاضٍ raadīn	رَضِيتَ redajite	رَضِيتُ redajtu	رَضِيَ redije
رَوْضٌ revdun	حَوْضٌ havdun	أَبْيَضٌ ebjedun	أَرْضٌ erdun
تَضَارَبَا tedaarebaa	ضَارِبُو daaribuu	ضَارِبَا daarebaa	ضَارِبٌ daaribun
رَاضِيًا raadijen	رَضِيتَ redajti	حَاضِرٌ haadirun	حَضَرَ hadare
أَتَرَا ضَا eteraadaa	تَرَا ضَا teraadaa	أَرَا ضَا eredaa	رَ ضَا redaa
ضِيَاءٌ dijaaun	ضِرَارٌ diraarun	رَاضِيًا raadijen	رَضُو reduu
حَوْضِي havdii	إَرْضِي irdii	إَرْضٍ irdi	أَرْضِي erdii

ضَرَارٌ	ضِدٌّ	ضُرِبَ	ضَرَبَ
dëm	e kundërta	i është rënë	i ka rënë
رَاضٍ	رَضِيَتْ	رَضِيْتُ	رَضِيَ
kënaqësi	u kënaqe	jam kënaqur	është kënaqur
رَوْضٌ	حَوْضٌ	أَبْيَضٌ	أَرْضٌ
toka	bashqeja	e bardha	toka
تَضَارَبَا	ضَارِبُو	ضَارَبَا	ضَارَبَ
rraheni mes vete	goditni	i kanë rënë	rrahës
رَاضِيًا	رَضِيَتْ	حَاضِرٌ	حَضَرَ
i kënaqur	je kënaqur	prezent	prezentoi
اتْرَاضَا	تَرَاضَا	أَرَضَا	رَضَا
a kënaqeni	kënaqeni	e kanë dashur	janë kënaqur
ضِيَاءٌ	ضِرَارٌ	رَاضِيًا	رَضُو
ndriçim	dëmtim	e kanë sqaruar	janë kënaqur
حَوْضِي	إِرْضِي	إِرْضِ	أَرْضِي
bashqeja ime	kënaqu (gj.f.)	kënaqu	toka ime



Në vijim do ta mësojmë shkronjën t.

Fund



Mes



Fillim



T me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



tu



ti



ta



tuu



tii



taa



ut



it



et



tun

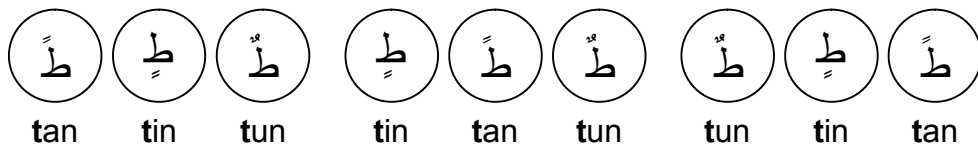
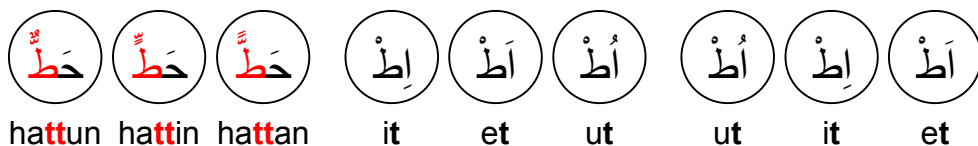
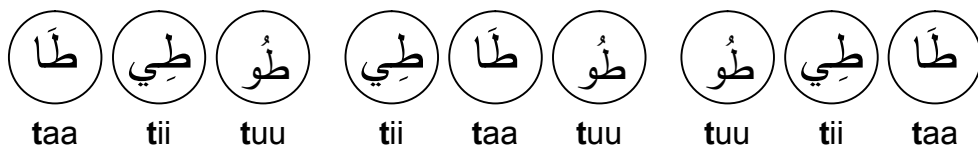
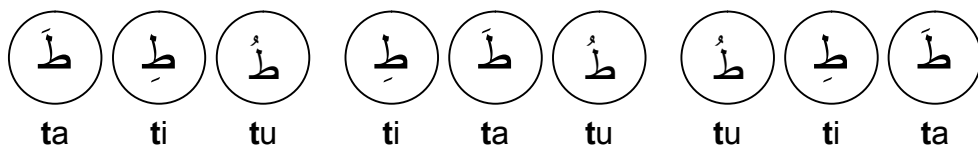


tin



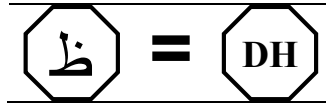
tan

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **t** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:



طَيْرٌ ^{٢٨}	طَبِيبٌ ^{٢٨}	طَرْزٌ	طَبٌ
tajrun	tabiibun	tir	tib
خَطَبٌ	رُطَبٌ ^{٢٨}	رَطْبٌ	رَطْبٌ ^{٢٨}
hatabe	rutabun	retbin	retbun
خَيَّاطٌ ^{٢٨}	خَيْطٌ ^{٢٨}	صِرَاطِي	صِرَاطٌ ^{٢٨}
hajjaatun	hajtun	siratii	siratun
طَاعِرٌ ^{٢٨}	يَطِيرُ	تَطِيرُ	أَطِيرُ
taairun	jetiiru	tetiiru	etiiru
خَطِيرٌ ^{٢٨}	خَطَرٌ	حَاظٌ ^{٢٨}	بَاصِطٌ ^{٢٨}
hatiirun	hatare	haaitun	baasitun
خُوَيْطَرٌ	خَوَاطِرٌ	طَارَ	طَابَ
huvejtir	havaatir	taare	taabe
خُطُوتٌ ^{٢٨}	خُطُوتٌ ^{٢٨}	خِطَابٌ ^{٢٨}	حَطَبٌ ^{٢٨}
hutuvaatun	hutvetun	hitaabun	hatabun
طَيِّبَاتٌ ^{٢٨}	طَيِّبٌ ^{٢٨}	طَيِّبٌ ^{٢٨}	حَطَاءٌ ^{٢٨}
tajjibaatun	tajjibetun	tajjibun	hataun

طِير ^{٢٨ ٥}	طَيْب ^{٢٨}	طُر ^{٢٨}	طُب ^{٢٨}
shpend	i mirë	fluturo	bëj mirë
خَطَبَ ^{٢٨}	رُطِبَ ^{٢٨}	رَطُبَ ^{٢٨}	رَطُبَ ^{٢٨}
ka ligjëruar	e thatë	e thatë	e thatë
خَيَّاطَ ^{٢٨}	خَيْطَ ^{٢٨}	صِرَاطِي ^{٢٨}	صِرَاطَ ^{٢٨}
rrobaqepës	peri	rruga ime	rrugë
طَاعِرَ ^{٢٨}	يَطِيرُ ^{٢٨}	تَطِيرُ ^{٢٨}	أَطِيرُ ^{٢٨}
fluturues	fluturon	fluturon ti	fluturoj
خَطِيرَ ^{٢٨}	خَطَرَ ^{٢٨}	حَايَطَ ^{٢٨}	بَاصِطَ ^{٢٨}
i rrezikshëm	rrezik	mur	i rrafshhtë
خُوِيْطِرَ ^{٢٨}	خَوَاطِرَ ^{٢٨}	طَارَ ^{٢٨}	طَابَ ^{٢٨}
ide e vogël	ide	ka fluturuar	ka bërë mirë
خُطَوَاتَ ^{٢٨}	خُطَوَاتَ ^{٢٨}	خِطَابَ ^{٢٨}	حَطَبَ ^{٢٨}
hapa	hap	ligjërim	dru
طَيِّبَاتَ ^{٢٨}	طَيِّبَتَ ^{٢٨}	طَيِّبَ ^{٢٨}	حَطَاءَ ^{٢٨}
të mira	e mirë	i mirë	gabim



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **dh**.

Fund



Mes



Fillim



Dh me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



dhu



dhi



dha



dhuu



dhii



dhaa



udh



idh



edh



dhun

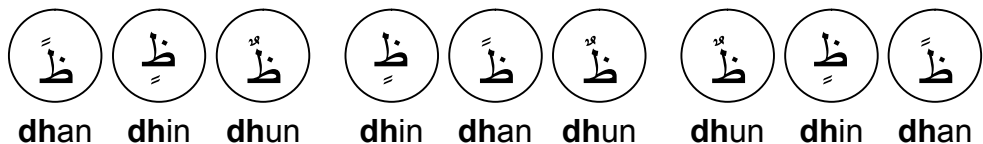
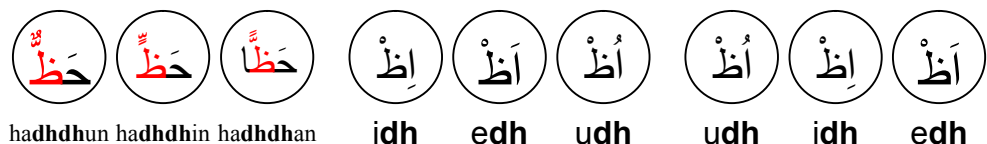
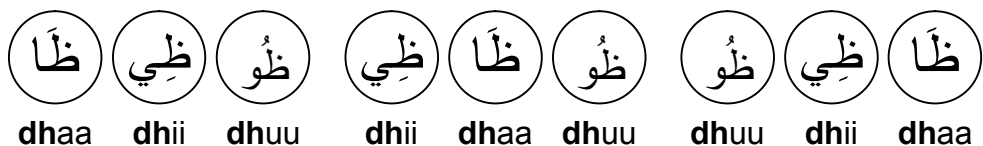
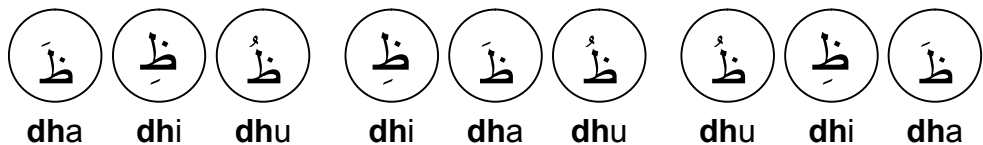


dhin



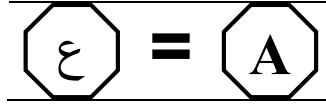
dhan

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **dh** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:



ظَبِيتْ dhabijetun	ظَبِي dhabijin	ظَبِيًّا dhabijen	ظَبِيٍّ dhabijjun
يَا حَظْرُ jaahdheru	تَحْظَرُ tehtheru	حُظَرُ hudhire	حَظَرُ hadhere
حَظِيْظُ hadhiidh	حُظُوْظُ hudhuudh	بِ ظَبَاءُ bi dhabaaun	ظَبَاءُ dhabaaun
حَظَرْتُ hadharti	حِظْرُ hidhrun	حَظَرْتُ hadhertu	حَظْرُ hadhdhir
حَظَّارُ hadhdhaarun	أَحْظَرُوْ ahdharuu	حَظُّ hadhdhun	حَظٌّ hadhdhin
حَظًّا hadhdhan	حَظٌّ hadhdhun	بِحَظِّي bihadhdhii	حَظِّي hadhdhii
حَظَرْتُ hadherte	حَظَرْتُ hadhirti	حَظَرْتُ hadhirtu	حَظْرُ hadhrun
إِحْظَرُوْ ihdharuu	حُظْرَا hudhiraa	حُظْرُوْ hudhiruu	حُظُوْظُ hudhuudhin

ظَبِيتْ	ظَبِي	ظَبِيًّا	ظَبِيٍّ
drenusha	kaprollit	kaproj	kaprolli
يَا حَظْرُ	تَحْظَرُ	حُظِرَ	حَظَرَ
kujdeset	kujdesesh	ështëë kujdesur	ka treguar kujdes
حَظِيظٌ	حُظُوظٌ	بِ ظَبَاءَ	ظَبَاءٌ
fatlum	fatet	me kaproj	kaproj
حَظَرْتُ	حِظْرُ	حَظَرْتُ	حَظَّرُ
ke ndaluar	ndalesë	kam ndaluar	ndalo
حَظَّارٌ	أَحْظَرُوا	حَظٌّ	حَظٌّ
ndaluesi	kanë ndaluar	pjesë	fatit
حَظًّا	حَظٌّ	بِحَظِّي	حَظِّي
fati	fat	për fatin tim	fati im
حَظَرْتُ	حَظَرْتُ	حَظَرْتُ	حَظَرَ
e ke ndaluar	e ke ndaluar	e kam ndaluar	ndalesë
إِحْظَرُوا	حُظْرًا	حُظْرُوا	حُظُوظٌ
ndaloni	ju është ndaluar	ju është ndaluar	fatlumin



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **a**.

Fund



Mes



Fillim



A me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



u



i



a



uu



ii



aa



ië



uë



eë



un

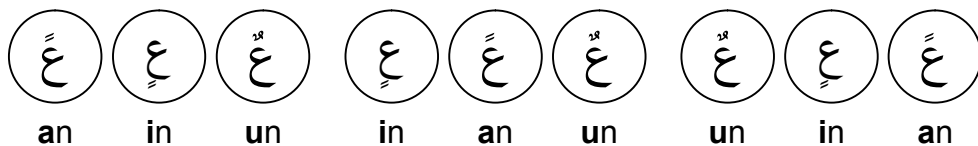
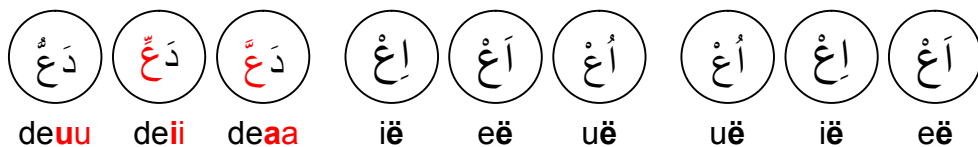
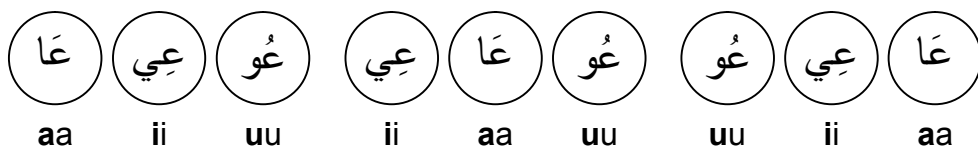
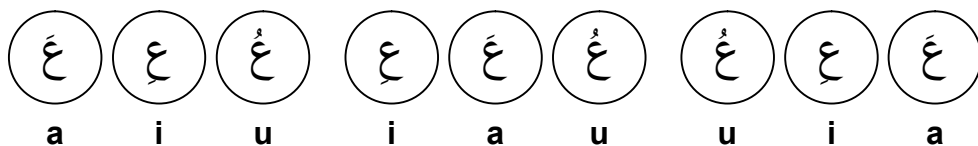


in



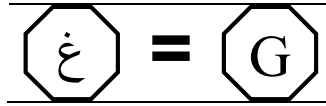
an

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **a** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe teshtid:



عَدَدٌ	عَادَ	عَبَدَ	عَبَدَ
adedun	aade	abdun	abede
بَعَدَ	وَعَدَ	وُعِدَ	وَعَدَ
beade	veadun	vuide	veade
بَيْعٌ	بِعَ	عِيدٌ	عِدْ
bejun	bië	iidun	id
عَاجِبٌ	عَاجَبَ	عَابِدَاتٌ	عَابِدٌ
aaxhibun	axhebe	aabidaatun	aabidun
بَعِيدٌ	وَعِيدٌ	سَعِيدٌ	عَبِيدٌ
beiidun	veiidun	seiidun	abiidun
اتَّبَعُوا	تَدْعُوا	يَدْعُوا	دُعُوا
ittebeuu	teduu	jeduu	duuu
وَدَاعًا	دَاعًا	بَاعًا	ذِرَاعًا
vedaaan	daaan	baaan	dhiraaan
يَعْبُدُ	تَعْبُدُ	أَعْبُدُ	أَعْبُدُ
jeabudu	teabudu	eaabudu	uebud

عَدَدٌ	عَادَ	عَبَدَ	عَبَدَ
numra	është kthyer	robi	e ka adhuruar
بَعَدَ	وَعَدَ	وُعِدَ	وَعَدَ
pas	premtim	është premtuar	ka premtuar
بَيْعٌ	بِعَ	عِيدٌ	عَدٌ
shitblerje	blej	fest bajrami	numëro
عَاجِبٌ	عَاجَبَ	عَابِدَاتٌ	عَابِدٌ
mahnitëse	e ka mahnitur	robëresha	rob
بَعِيدٌ	وَعِيدٌ	سَعِيدٌ	عَبِيدٌ
larg	kërcënim	i lumtur	rob
اتَّبَعُوا	تَدْعُوا	يَدْعُوا	دُعَا
kanë pasuar	thirrni	thërrasin	thirrni
وَدَاعَا	دَاعَا	بَاعَا	ذِرَاعَا
lamtumirësin	thirrësin	blerësin	pëllëmbë
يَعْبُدُ	تَعْبُدُ	أَعْبُدُ	أَعْبُدُ
adhuron	adhuron	adhuroj	adhuro



Në vijim do ta mësojmë shkronjën g.

Fund



Mes



Fillim



G me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



gu



gi



ga



guu



gii



gaa



ug



ig



eg



gun

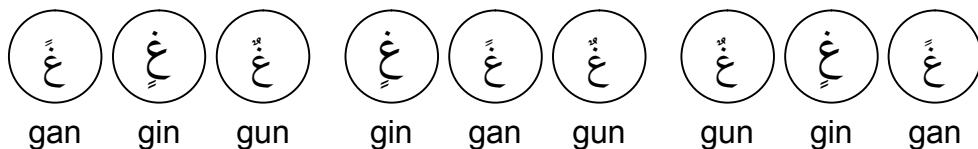
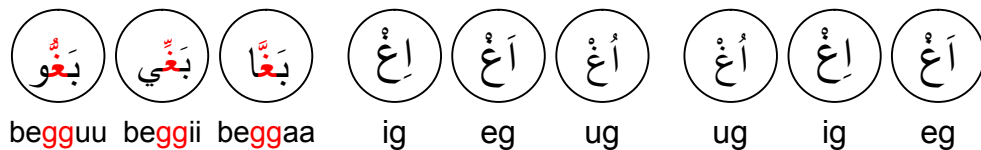
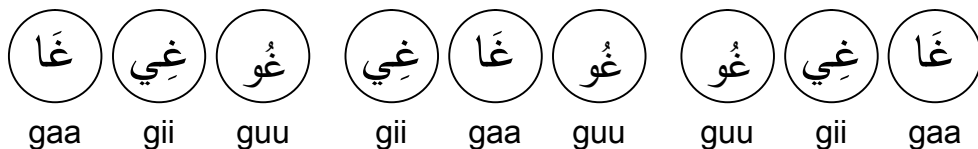
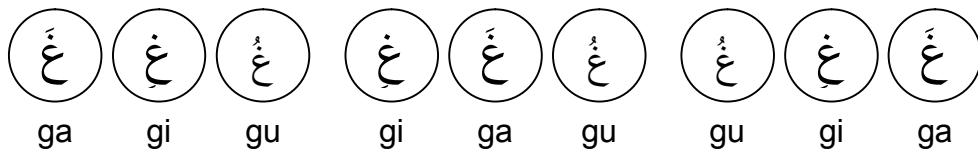


gin



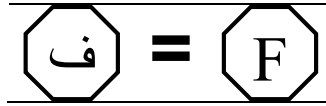
gan

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **g** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun, zanore të dyfishtë dhe me teshtid:



غَيْبٌ ^{١٨} gajbun	غَرَبَ ^{١٨} garebe	غَبَرَ ^{١٨} gabere	غَدًا ^{١٨} gaden
تَرَّغَبُ ^{١٨} tergabu	يَرَّغَبُ ^{١٨} jergabu	أَرَّغَبُ ^{١٨} ergabu	رَغَبَ ^{١٨} regabe
بَاغٌ ^{١٨} baagun	رَعٌ ^{١٨} raga	غَيْرُ ^{١٨} gajru	زَيْغٌ ^{١٨} zejgun
غَضَبٌ ^{١٨} gadabun	غَيْثٌ ^{١٨} gajthun	تَسْغِيرُ ^{١٨} tesgiirun	صَغِيرٌ ^{١٨} sagiirun
يَبْغُو ^{١٨} jebguu	تَبْغُو ^{١٨} tebguu	إِبْتَغُو ^{١٨} ibteguu	بَغُو ^{١٨} beguu
زَغَا ^{١٨} zegaa	رَغَا ^{١٨} regaa	طَغَا ^{١٨} tagaa	بَغَا ^{١٨} begaa
تَبْتَغِي ^{١٨} tebtégii	أَتَبْتَغِي ^{١٨} etebtegii	أَبْتَغِي ^{١٨} ebtegii	إِبْتَغِي ^{١٨} ibtegii
غُرَابٌ ^{١٨} guraabun	غُرْبٌ ^{١٨} gurubun	غَرَبٌ ^{١٨} garbun	غَضَبٌ ^{١٨} gadabun

غَيْبٌ ^{١٨}	عَرَبٌ	غَبَرٌ	غَدًا
e fshehur	ka perënduar	e ka pluhurosur	nesër
تَرْغَبُ	يَرْغَبُ	أَرْغَبُ	رَغَبٌ
dëshiroj	dëshiron	dëshiron	ka dëshiruar
بَاعٌ ^{٢٤}	رَعٌ	غَيْرٌ	زَيْغٌ ^{١٨}
teprues	ia mësyu	ndryshe	dyschim
غَضَبٌ ^{١٨}	غَيْثٌ ^{١٨}	تَسْغِيرٌ ^{١٨}	صَغِيرٌ ^{١٨}
hidhërim	ndihmë	zvogëlimi	i vogël
يَبْغُو	تَبْغُو	إِبْتَغُو	بَغُو
dëshiroj	dëshironi	dëshironi	kanë dëshiruar
زَعَا	رَعَا	طَعَا	بَعَا
ka dyshuar	i është afruar	e ka tepruar	e ka tejkaluar
تَبْتَغِي	أَتَبْتَغِي	أَبْتَغِي	إِبْتَغِي
dëshiron	a dëshironi?	dëshiroj	dëshiro
غُرَابٌ ^{١٨}	عُرْبٌ ^{١٨}	غَرْبٌ ^{١٨}	غَضَبٌ ^{١٨}
sorra	perëndimi	perëndim	hidhërim



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **f**.

Fund



Mes



Fillim



F me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



fu



fi



fe



fuu



fii



faa



uf



if



ef



fun

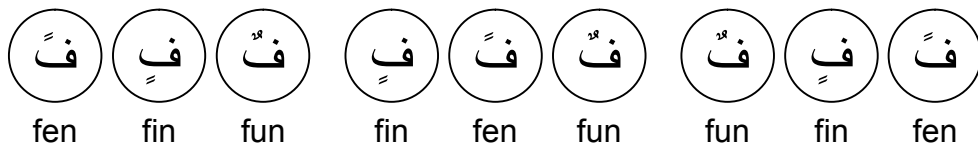
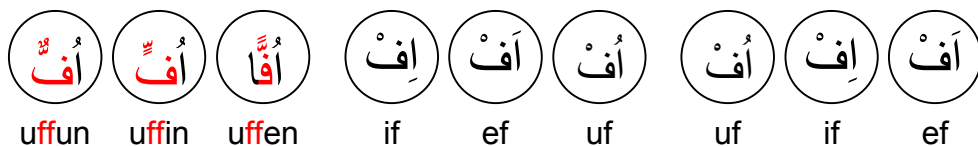
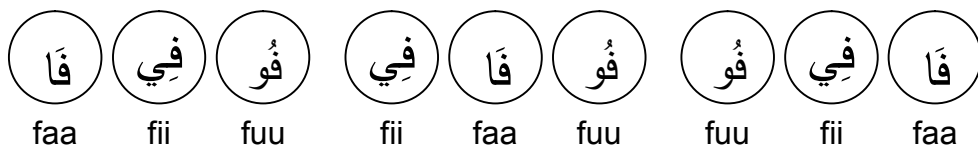
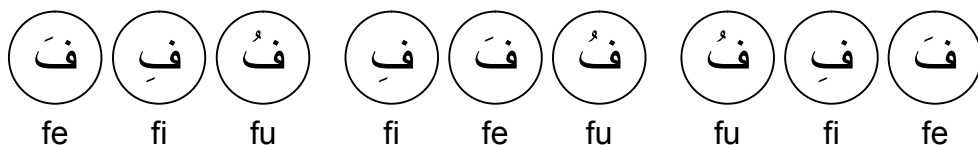


fin



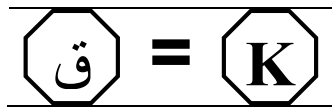
fen

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **f** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



فَوْزٌ	فَجَزٌ	فَرٌّ	فَ
fevzun	fexhrun	ferre	fe
غُفِرَ	غَفَرَ	رُفِعَ	رَفَعَ
gufire	gafere	rufia	refea
عَرَفَ	صَرَفَ	رَدِفَ	تَرَفَ
arefe	sarefe	redife	terefe
أَفَادَ	فَازَ	فَاطِرٌ	فَاتِحٌ
efaade	faaze	faatirun	faatihun
شَفِيعٌ	حَفِيطٌ	صَفِيرٌ	ظَفِيرٌ
shefiun	hafiidhun	safiirun	dhaifiirun
شَرِيفٌ	شَرَفَ	تَخَافَا	أَخَافَا
sheriifun	sherefe	tehaafaa	ehaafaa
تَرَفُّو	يَخَافُو	تَخَافُو	أَخَافُ
terefuu	jehaafuu	tehaafuu	ehaafu
ضَيَّفِي	طَرَفِي	حَرَفِي	عُرْفِي
dajfii	tarfii	harfii	urfii

فَوْزٌ	فَجَزٌ	فَرَّ	فَ
fitim	mëngjesi	ka ikur	dhe
غُفِرَ	غَفَرَ	رُفِعَ	رَفَعَ
është falur	e ka falur	është ngritur	e ka ngritur
عَرَفَ	صَرَفَ	رَدِفَ	تَرَفَ
e ka njohur	e ka shndërruar	e ka barazuar	e ka tepruar
أَفَادَ	فَارَزَ	فَاطِرٌ	فَاتِحٌ
ka treguar	ka shpëtuar	fillues	çlirimtar
شَفِيعٌ	حَفِيطٌ	صَفِيرٌ	ظَفِيرٌ
shërues	ruajtës	fishkëllues	fitimtar
شَرِيفٌ	شَرَفَ	تَخَافَا	أَخَافَا
kanë rezultuar	frikësohen	frikësoheni	frikësohen
تَرَفُّو	يَخَافُو	تَخَافُو	أَخَافُ
e kanë tepruar	frikësohen	frikësoheni	frikësohem
ضَيْفِي	طَرْفِي	حَرْفِي	عُرْفِي
musafiri im	ana ime	shkronja ime	njohuria ime



Në vijim do ta mësojmë shkronjën k.

Fund



Mes



Fillim



K me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



ku



ki



ka



kuu



kii



kaa



uk



ik



ek



kun

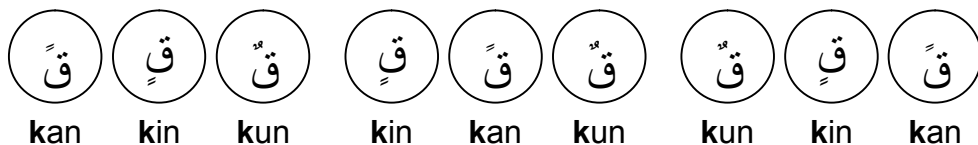
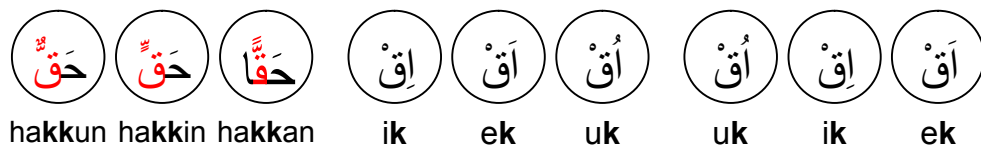
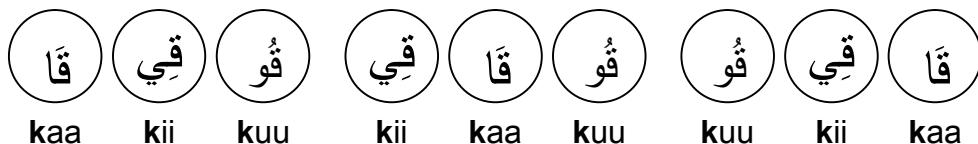
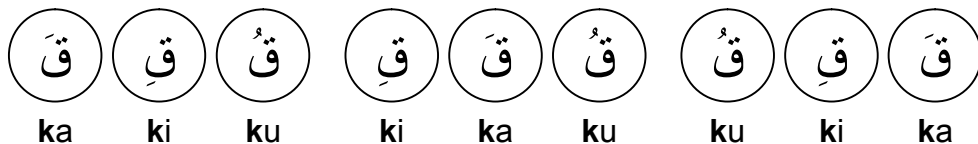


kin



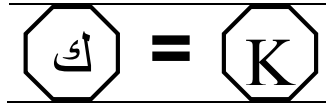
kan

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **k** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



قَدَرٌ	قُدِرَ	قُدِرَ	قُدْ
kaderun	kudire	kadere	kad
يَقْرَأُ	تَقْرَأُ	أَقْرَأُ	اِقْرَأُ
jekreu	tekreë	ekreë	ikreë
رِزْقٌ	يَرْزُقُ	رُزِقَ	رَزَقَ
rizkun	jerzuku	ruzika	rezeka
صَدِيقٌ	رَفِيقٌ	رَقِيقٌ	حَقِيقٌ
sadiikun	refiikun	rekiikun	hakiikun
شَقِيقِي	طَرِيقِي	رَفِيقِي	صَدِيقِي
shekiikii	tariikii	refiikii	sadiikii
غُرِقُوا	فَرَّقُوا	صَدَّقُوا	قُوا
guriuu	ferrekuu	sadekuu	kuu
فَقِيرٌ	رَقِيبٌ	فَرِيقٌ	رَفِيقٌ
fekiirun	rekiibun	feriikun	refiikun
شِقَاقًا	فِرَاقًا	غَصَّاقًا	تِبَاقًا
shikaakan	firaakan	gassakan	tibaakan

قَدَرَ	قُدِرَ	قُدِرَ	قُدْ
kader (caktim)	ështëë caktuar	ka caktuar	veç
يَقْرَأُ	تَقْرَأُ	أَقْرَأُ	اِقْرَأْ
lexon	lexon (ti)	lexoj	lexo
رَزَقَ	يَرْزُقُ	رُزِقَ	رَزَقَ
vetëtima	e vërteta	furnizon	e ka furnizuar
صَدِيقٌ	رَفِيقٌ	رَقِيقٌ	حَقِيقٌ
shok i singertë	shok i drejtë	i butë	i drejtë
شَقِيقِي	طَرِيقِي	رَفِيقِي	صَدِيقِي
vëllai im	rruga ime	shoku im	shoku im
عُرِفُوا	فَرَّقُوا	صَدَّقُوا	قُوا
janë fundosur	e kanë ndarë	janë furnizuar	frikësohuni
فَقِيرٌ	رَقِيبٌ	فَرِيقٌ	رَفِيقٌ
mendimtar	shokun	grupin	shokun
شَفَافًا	فَرَاقًا	غَصَّاقًا	تَبَاقًا
padëgjueshmëri	ndarjen	zhytësin	përputhësin



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **k**.

Fund



Mes



Fillim



K me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



ku



ki



ke



kuu



kii



kaa



uk



ik



ek



kun

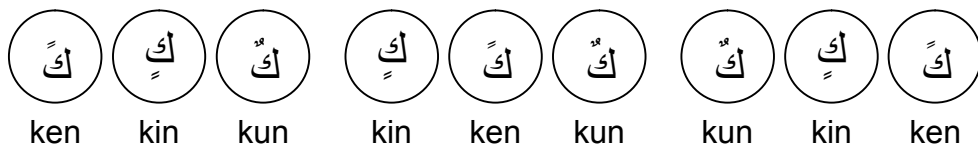
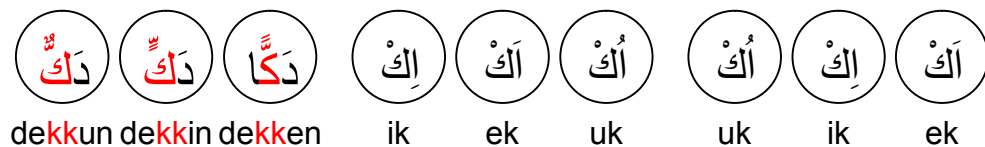
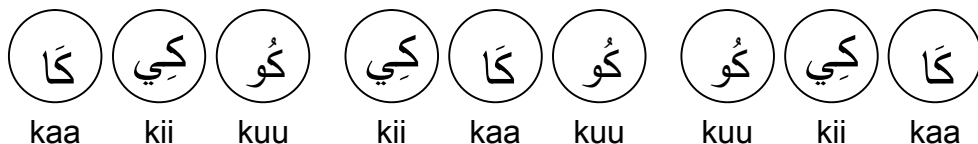
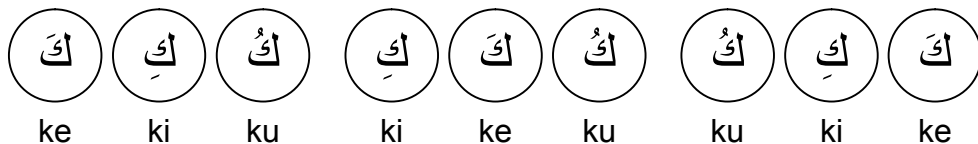


kin



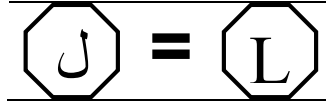
ken

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **k** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



كَاتِبٌ	كِتَابٌ	كُتِبَ	كَتَبَ
kaatibun	kitaabun	kutibe	ketebe
يَكْتُبُ	يَذْكُرُ	شَكَرَ	ذَكَرَ
jektubu	jedhkuru	shekere	dhekere
أَبُوكَ	أَدْرَكَ	تَرَكَ	بَرَكَ
ebuuke	edreke	tereke	bereke
كَاذِبٌ	كَافِرٌ	كَاثِيرٌ	كَوَائِبٌ
kaadhibun	kaafirun	kaathiirun	kevaakibun
فَكَرَ	رَكَبَ	شَكَرَ	أَكَّدَ
fekkere	rekkebe	shekkere	ekkede
كَفِيرٌ	تَأَكَّدَ	بَكِيرٌ	كَبِيرٌ
kefiirun	teekidun	bekiirun	kebiirun
تَذْكُرِي	إِذْرَكِي	تَتْرُكِي	أُتْرِكِي
tedhkurii	idrekii	tetrukii	utrukii
كَاشِفٌ	بَارِكٌ	شَاكِرٌ	شَارِكٌ
kaashifun	baarikun	shaakirun	shaarikun

كَاتِبٌ	كِتَابٌ	كُتِبَ	كَتَبَ
shkrimtari	libri	është shkruar	ka shkruar
يَكْتُبُ	يَذْكُرُ	شَكَرَ	ذَكَرَ
shkruan	përkujton	ka falënderuar	e ka përkujtuar
أَبُوكَ	أَدْرَكَ	تَرَكَ	بَرَكَ
babai yt	e ka kuptuar	e ka lënë	e ka bekuar
كَاذِبٌ	كَافِرٌ	كَانِيزٌ	كَوَائِبٌ
gënjeshtarë	pabesimtar	shumëzues	yje
فَكَرَ	رَكَبَ	شَكَرَ	اَكَّدَ
e ka menduar	e ka ngarkuar	e ka falënderuar	e ka vërtetuar
كَفِيرٌ	تَأَكَّدَ	بَكِيرٌ	كَبِيرٌ
pabesimtar	vërtetim	i hershëm	i madh
تَذْكُرِي	اِدْرَكِي	تَتْرَكِي	اُتْرَكِي
më përkujton mua	kuptoje	e lë	lëre
كَاشِفٌ	بَارِكٌ	شَاكِرٌ	شَارِكٌ
zbuluesin	bekuesin	falënderues	shoqërues



Në vijim do ta mësojmë shkronjën l.

Fund



Mes



Fillim



L me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



lu



li



le



luu



lii



laa



ul



il



el



lun

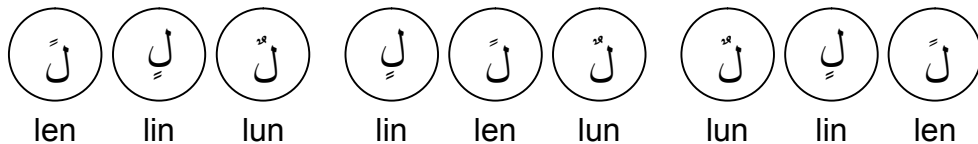
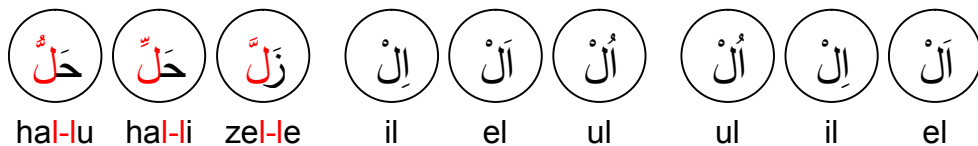
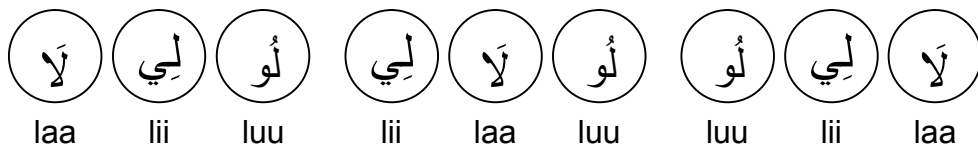
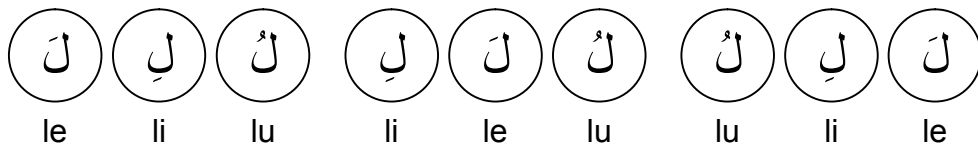


lin



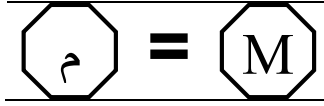
len

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **l** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



لَيْلٌ	لَوْحٌ	لَوْ	لَقَدْ
lej un	lev hun	lev	le kad
قَابٌ	بَلَدٌ	خُلِقَ	خَلَقَ
ka bun	be edun	hu ika	ha eka
قَالُوا	بَلْ	قَالَ	قُلْ
ka lu	be	ka le	ku
يَقُولُ	تَقُولُ	قَالُوا	أَقُولُ
je kuuluu	te kuuluu	ka luu	ek uuluu
جُلُوسٌ	وُلُودٌ	خُلُودٌ	قُلُوبٌ
xhu luusun	vu luudun	hu luudun	ku luubun
تُرْسِلُ	أَرْسَلُوا	بِرَسُولٍ	رَسُولٍ
tur siluu	er seluu	bi resuulin	re suulin
دَلِيلٌ	قَلِيلٌ	جَلِيلٌ	حَلِيلٌ
de liilun	ka liilun	xhe liilun	ha liilun
لَعَلَّ	ذَلَّ	كُلَّ	قَلَّ
le al-le	dhe l-le	ku l-lun	ka l-le

لَيْلٌ	لَوْحٌ	لَوْ	لَقَدْ
tek unë	e jotja	sikur	dhe
قَلْبٌ	بَلَدٌ	خُلِقَ	خَلَقَ
krijesë	krijon	është krijuar	ka krijuar
قَالُوا	بَلْ	قَالَ	قُلْ
nata	kanë thënë	ka thënë	por
يَقُولُ	تَقُولُ	قَالُوا	أَقُولُ
thonë	thoni	kanë thënë	u them atyre
جُلُوسٌ	وُلُودٌ	خُلُودٌ	قُلُوبٌ
ulur	fëmijë	përgjithmonë	zemra
تُرْسِلُو	أَرْسَلُو	بِرَسُولٍ	رَسُولٍ
dërgoni	kanë dërguar	me të dërguarin	të dërguarin
دَلِيلٌ	قَلِيلٌ	جَلِيلٌ	حَلِيلٌ
udhëzues	pak	i hapur	dashamir
لَعَلَّ	ذَلَّ	كُلَّ	قَلَّ
ndoshta	e ka nënçmuar	ka rrëshqitur	e ka pakësuar



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **m**.

Fund



Mes



Fillim



M me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



mu



mi



me



muu



mii



maa



um



im



em



mun

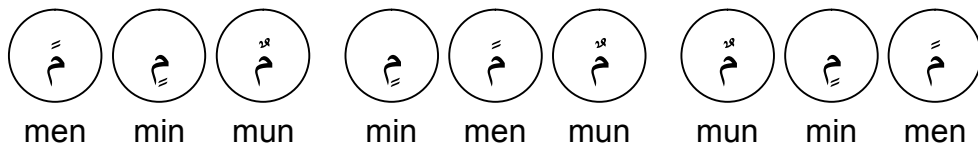
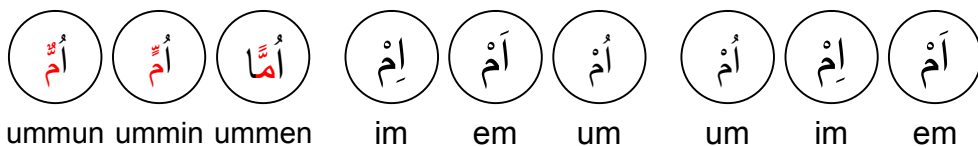
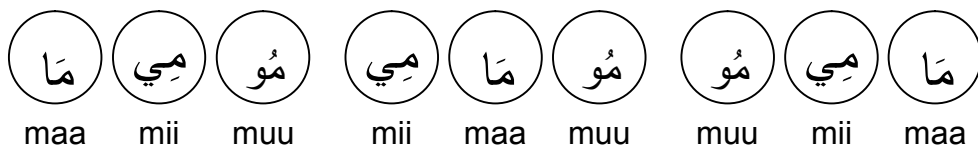
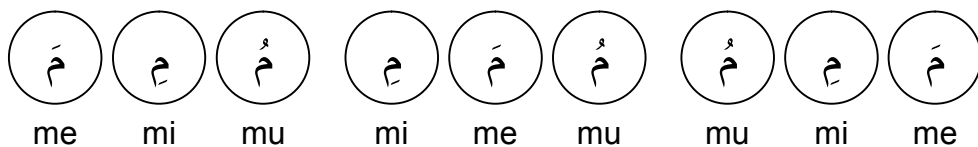


min



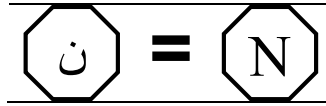
men

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **m** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



مَرَّتْ ^{٢٨}	مَرَوْتُ ^{٢٨}	مَوْتُ ^{٢٨}	مَرَضٌ ^{٢٨}
merretun	mervetun	mevtun	meredun
دُمِّرَ ^{٢٨}	دَمَّرَ ^{٢٨}	حُمِدَ ^{٢٨}	حَمَدَ ^{٢٨}
dummir	demmere	humide	hamede
عَلِمَ ^{٢٨}	عَمِلَ ^{٢٨}	ثَمَّ ^{٢٨}	ثُمَّ ^{٢٨}
alime	amile	themme	thumme
حَلِيمٌ ^{٢٨}	حَمِيدٌ ^{٢٨}	جَمِيلٌ ^{٢٨}	حَمِيمٌ ^{٢٨}
haliimun	hamiidun	xhemiiun	hamiimun
مَالٌ ^{٢٨}	مَالِي ^{٢٨}	مَاءٌ ^{٢٨}	مَا ^{٢٨}
maalun	maalii	maaun	maa
عَلِيمٌ ^{٢٨}	رَحِيمٌ ^{٢٨}	حَكِيمٌ ^{٢٨}	إِمَامٌ ^{٢٨}
aliiimun	rahiiimun	hakiimun	imaamun
صَامُوا ^{٢٨}	يَصُومُوا ^{٢٨}	تَصُومُوا ^{٢٨}	صُومُوا ^{٢٨}
saamuu	jesuumuu	tesuumuu	suuumuu
إِحْرَامٌ ^{٢٨}	إِحْرَامٌ ^{٢٨}	حَرَامٌ ^{٢٨}	حَرَمٌ ^{٢٨}
ixhraamun	ihraamun	haraamun	hareme

مَرَّتْ	مَرَوْتُ	مَوْتُ	مَرَضٌ
njëherë	Mervet	vdekja	sëmundje
دُمِّرَ	دَمَّرَ	حُمِدَ	حَمَدَ
është shkatërruar e ka shkatërruar është falënderuar e ka falënderuar			
عَلِمَ	عَمِلَ	ثَمَّ	ثُمَّ
ka mësuar	e ka plotësuar	dhe nga këtu	pastaj
حَلِيمٌ	حَمِيدٌ	جَمِيلٌ	حَمِيمٌ
i butë	falënderues	i mirë	dashamirë
مَالٌ	مَالِي	مَاءٌ	مَا
pasuria juaj	pasuria ime	pasuri	çka?
عَلِيمٌ	رَحِيمٌ	حَكِيمٌ	إِمَامٌ
dijetar	i mëshirshëm	i urtë	udhëheqësi
صَامُوا	يَصُومُوا	تَصُومُوا	صُومُوا
kanë agjëruar	agjërojnë	agjëroni	agjëroni
إِجْرَامٌ	إِحْرَامٌ	حَرَامٌ	حَرَمٌ
krimë	ihram	ndalesë	e ka ndaluar



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **n**.

Fund



Mes



Fillim



N me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



nu



ni



ne



nuu



nii



naa



un



in



en



nun

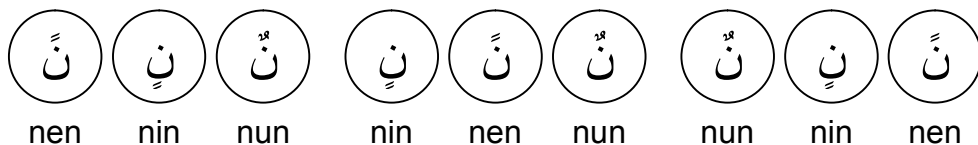
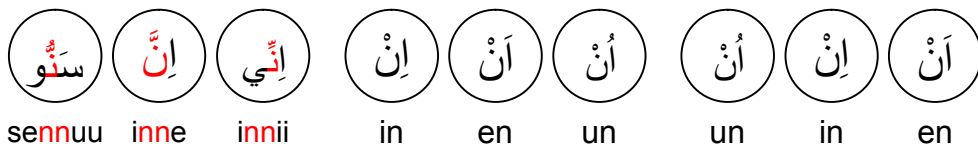
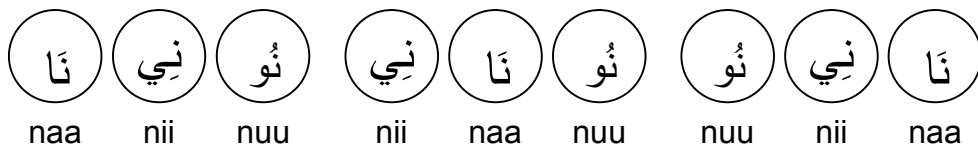
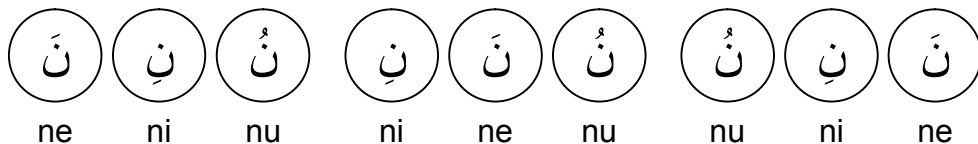


nin



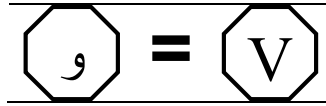
nen

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **n** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



نَبِيّ	نُوح	نُور	نَجْم
nebiijun	nuuhun	nuurun	nexhmun
أَنَا	أَنَا	إِنَّا	أَنَّا
innaa	ennaa	innenaa	ennenaa
مِنَّا	رَبَّنَا	أَمَّا	إِنَّمَا
minnaa	rabbenaa	aamenaa	innemaa
مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنُونَ	تُؤْمِنُونَ	يُؤْمِنُونَ
muëminiine	muëminuune	tuëminuune	juëminuune
مُنِير	أَمِين	دِين	دَيْن
muniiirun	emiinun	diijnun	dejjun
نَادَانِي	آتَانِي	زَادَنِي	زَارَنِي
naadaanii	aataanii	zaadenii	zaarenii
إِخْوَانُنَا	أَبَاءُنَا	أَمَّا	أَخَوَاتُنَا
ihvanunaa	aabaaunaa	amenaa	ehavaatunaa
يُؤْمِنُوا	تُؤْمِنُوا	كَانُوا	أَمَّنُوا
juëminuu	tuëminuu	kaanuu	aamenuu

نَبِيٌّ	نُوحٌ	نُورٌ	نَجْمٌ
pejgamberë	Nuhu a.s.	dritë	gjumë
إِنَّا	أَنَا	إِنَّا	أَنَّا
vërtetë ne	vërtetë ne	vërtetë ne	vërtetë ne
مِنَّا	رَبَّنَا	أَمَّا	إِنَّمَا
prej nesh	Zoti ynë	kemi besuar	vërtetë
مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنُونَ	تُؤْمِنُونَ	يُؤْمِنُونَ
besimtarë	besimtarë	besoni	besojnë
مُنِيرٌ	أَمِينٌ	دِينٌ	دَيْنٌ
i ndriçuar	besnik	fe	borxh
نَادَانِي	آتَانِي	زَادَنِي	زَارَنِي
më ka ndriçuar	më ka dhënë	më ka shtuar	më ka vizituar
إِخْوَانَنَا	آبَاءُنَا	أَمَّا	أَخَوَاتُنَا
vëllezërit tanë	baballarët tanë	kemi besuar	motrat tona
يُؤْمِنُوا	تُؤْمِنُوا	كَانُوا	أَمَنُوا
besojnë	besoni	kanë qenë	besojnë



Në vijim do ta mësojmë shkronjën v.

Fund



Mes



Fillim



V me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



vu



vi



ve



vuu



vii



vaa



uv



iv



ev



vun

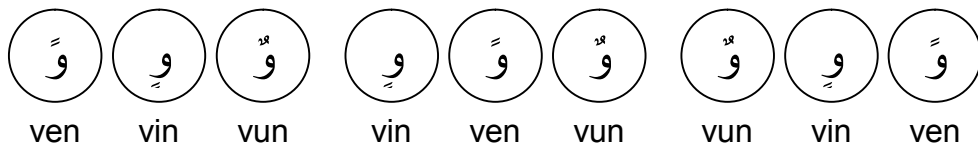
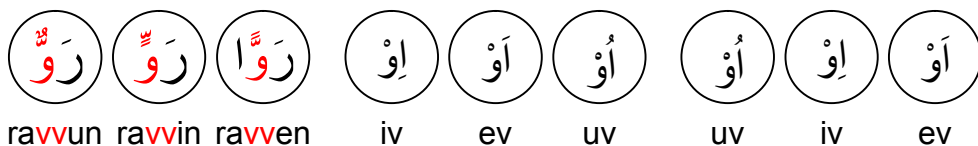
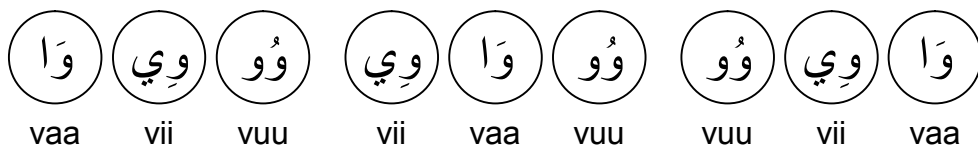
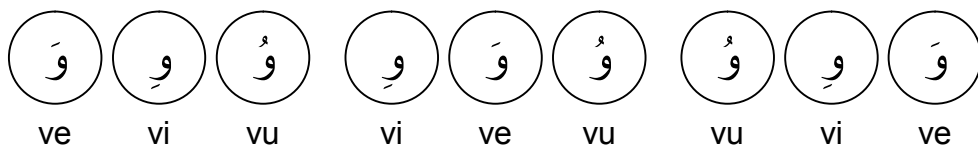


vin



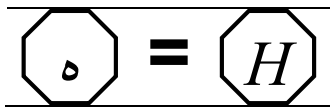
ven

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **v** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



وُجِبَ vuxhibe	وَجِبَ vexhebe	وُجِدَ vuxhide	وَجِدَ vexhede
صَوْمَ savmun	قَوْمَ kavmun	يَوْمَ jevmun	نَوْمَ nevmun
عَفْوُ afuuvun	دَلْوُ delvun	أَوْلَوْ evelev	أَوْ ev
وَارِثَ vaarithun	وَاجِبَ vaaxhibun	وَاجِدَ vaaxhidun	وَاحِدَ vaahidun
الْوَاَحَ elvaahun	أَزْوَاجَ ezvaaxhun	أَرْوَاحَ ervaa hun	أَبْوَابَ ebvaabun
أَوَابَ evvaabun	أَمْوَالَ emvaalun	خَوَاوِ havvaavin	تَوَابَ tevvaabun
ثَوْبَيْنَ thevvabune	دَاوُونَ daavvuune	وَدُودَ veduudun	دَاوُودَ daavvuudun
وَاثِقَ vaathikun	وَالِدَ vaalidun	وَاثِقَ vaathikun	وَاعِظَ vaaidhun

وُجِبَ	وَجَبَ	وُجِدَ	وَجَدَ
është bërë obligim	e ka bërë obligim	është gjetur	e ka gjetur
صَوْمٌ	قَوْمٌ	يَوْمٌ	نَوْمٌ
agjërim	popull	ditë	gjumë
عَفْوٌ	دَلْوٌ	أَوْلَوْ	أَوْ
falës	kovë	edhe sikur...	ose
وَارِثٌ	وَاجِبٌ	وَاجِدٌ	وَاحِدٌ
trashëgimtarë	obligim	gjetës	një
الْوَاَحِ	أَزْوَاجٌ	أَرْوَاحٌ	أَبْوَابٌ
pllaka	bashkëshort	shpirta	dyer
أَوَابٌ	أَمْوَالٌ	خَوَاوٍ	تَوَابٌ
i devotshëm	tradhtarë	pendues	penduesin
تَوَيْنَ	دَاوُونَ	وَدُودٌ	دَاوُودٌ
shpërblejnë	shërojnë	i dashur	Davudi
وَائِقٌ	وَالِدٌ	وَائِقٌ	وَاعِظٌ
i besueshëm	prindi	i besueshëm	këshillues



Në vijim do ta mësojmë shkronjën **h**.

Fund



Mes



Fillim



H me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



hu



hi



he



huu



hii



haa



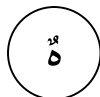
uh



ih



eh



hun

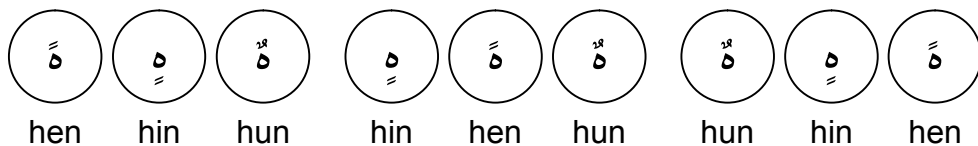
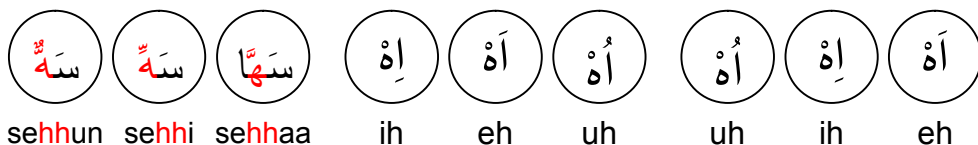
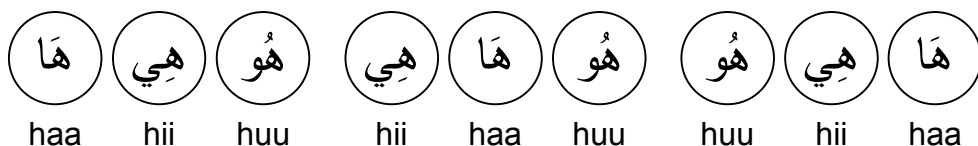
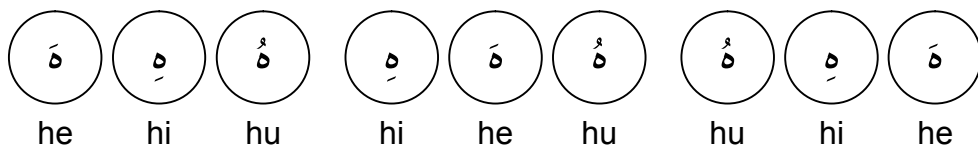


hin



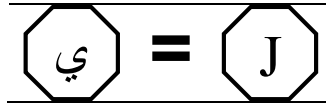
hen

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **h** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



هُمَا	هُمْ	هِيَ	هُوَ
humaa	hum	hije	huve
شَهْرٌ	وَهَبَ	شُهِدَ	شَهِدَ
shehrun	vehebe	shuhide	shehide
إِنَّهُ	لَهَا	لَهُ	بِهِ
innehu	lehaa	lehu	bihi
هَارُونَ	هَادٍ	هُدُودٌ	هُودٌ
haarunun	haadun	hud-hud	huudun
مِنْهَا	عَلَيْهَا	إِنِّهَا	عِنْدَهَا
minhaa	alejhaa	inehaa	indehaa
عَنْهُ	لَهُ	إِنَّهُ	عِنْدَهُ
anhu	lehu	innehu	indehu
شُهِدَ	شَهِدَتْ	شَهِدَ	شَهِيرٌ
shuhuudun	shehaadetun	shehiidun	shehiirun
أَهْلَهُ	أَهْلَهَا	سَهْلَهُ	سَهْلَهَا
ehhelehu	ehhelehaa	sehhelehuu	sehhelehaa

هُمَا	هُمْ	هِيَ	هُوَ
ata dy	ata	a jo	ai
شَهْرٌ	وَهَبَ	شَهِدَ	شَهِدَ
muaji	ka dhurua	është dëshmua	ka dëshmuar
إِنَّهُ	لَهَا	لَهُ	بِهِ
vërtetë ai	a jo	atij	me të
هَارُونُ	هَادٍ	هُدُودٌ	هُودٌ
Haruni	luftues	hud-hudi	Hudi a.s.
مِنْهَا	عَلَيْهَا	إِنَّهَا	عِنْدَهَا
prej saj	për të	vërtetë a jo	tek a jo
عَنْهُ	لَهُ	إِنَّهُ	عِنْدَهُ
për të	i tij	vërtetë ai	tek ai
شُهُودٌ	شَهَادَاتٌ	شَهِيدٌ	شَهِيرٌ
dëshmitarë	shهادeti	dëshmorë	i njohur
أَهْلَهُ	أَهْلَهَا	سَهْلَهُو	سَهْلَهَا
e ka përgatitur	e ka përgatitur	e ka lehtësuar	e ka lehtësuar



Në vijim do ta mësojmë shkronjën j.

Fund



Mes



Fillim



J me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



ju



ji



je



juu



jii



jaa



uj



ij



ej



jun

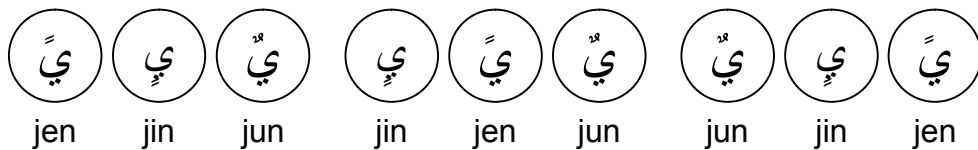
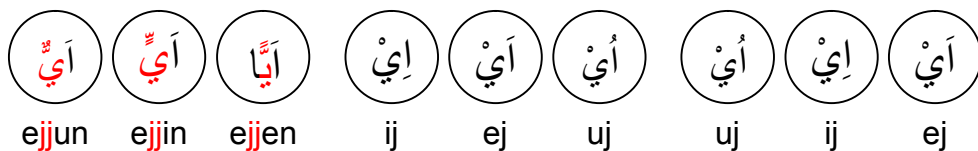
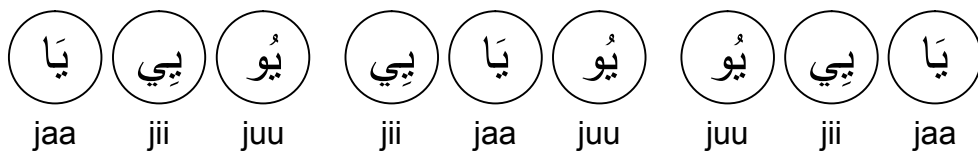
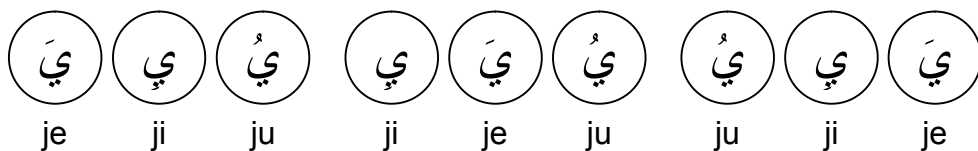


jîn



jen

Tash le ta lexojmë përsëri shkronjën **j** me zanore të shkurta, zanore të gjata, sukun dhe zanore të dyfishtë:



يُسْرُ	يَتِيمُ	يَدٌ	يَوْمٌ
jusrun	jetiimun	jedun	jevmun
يُبِينُ	بَيْنَ	زَيْنَ	زَيْنَ
jubejjinu	bejjene	zujjine	zejjene
يَدَايَ	لَدَيَّ	رُويَ	رَضِيَ
jedaaje	ledejje	ruvije	redije
آيَاتُهُ	آيَاتُكَ	آيَاتِنَا	آيَاتُ
aajaatuhuu	aajaatuke	aajaatinaa	aajaatun
زَيْدٌ	ضَيْفٌ	صَيْفٌ	خَيْرٌ
zejdun	dajfun	sajfun	hajrun
بَيَّانٌ	سَيَّارَةٌ	حَيَّا	دِيَارٌ
bejjaanun	sejjaaretun	hajjen	dijaar
سَمِيَّا	حَفِيَّا	زَكَرِيَّا	حَيَّا
semijjaa	hafijjaa	zekerijjaa	hajjen
غَنِيٌّ	نَبِيٌّ	عَلِيٌّ	وَلِيٌّ
ganijjun	nebijjun	alijjun	velijjun

يَسْرُ	يَتِيمٌ	يَدٌ	يَوْمٌ
lehtësim	jetimi	dora	dita
يُبَيِّنُ	بَيْنَ	زَيْنَ	زَيْنَ
i sqaron	e ka sqaruar	është hijeshuar	e ka hijeshuar
يَدَايَ	لَدَيَّ	رُويَ	رَضِيَ
duart e mia	tek unë	është transmetuar	e ka pëlqyer
آيَاتُهُ	آيَاتُكَ	آيَاتِنَا	آيَاتٌ
ajetet e tij	ajetet e tua	ajetet tona	ajet
زَيْدٌ	ضَيْفٌ	صَيْفٌ	خَيْرٌ
Zejd	musafiri	dimri	e mirë
بَيَّانٌ	سَيَّارَةٌ	حَيًّا	دِيَارٌ
sqarues	automjet	i gjallë	shtëpi
سَمِيًّا	حَفِيًّا	زَكَرِيَّا	حَيًّا
dëgjues	i fshehtë	Zekerija a.s.	i gjallë
غَنِيٌّ	نَبِيٌّ	عَلِيٌّ	وَلِيٌّ
i pasur	pejgamber	I lartë	i dashur

Lidhja e shkronjave në fjalë dhe e fjalëve në mes vete

Në gjuhën shqipe kemi:

- shkronjat e shtypit, dhe
- shkronjat e shkrimit.

Shkronjat e shtypit nuk lidhen në mes vete, por shkruhen ndaras, ndërsa shkronjat e shkrimit lidhen me shkronjat tjera.

Pasi që gjuha arabe shkruhet dhe lexohet prej të djathtës në drejtim të së majtës, atëherë mund të themi se shkronjat të cilat nuk lidhen me shkronjat tjera nga e majta, shkronjat tjera nga e djathta lidhen me ta. Pra, për nga lidhja e shkronjave shkronjat në gjuhën arabe ndahen në:

1. shkronjat të cilat nuk lidhen me shkronjat tjera, dhe
2. shkronjat të cilat lidhen me shkronjat e tjera.

Shkronjat të cilat nuk lidhen me shkronjat tjera:



Ze



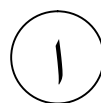
Re



Dhe

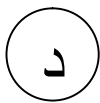


De



Elif

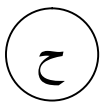
Shkronjat të cilat lidhen me shkronjat e tjera:



De



Hi



Ha



Xhim



The



Te



Be



Dat



Sad



Shin



Sin



Ze



Re



Dhe



Kef



Kaf



Fe



Gajn



Ajn



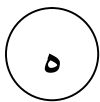
Dha



Ta



Je



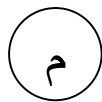
He



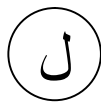
Vav



Nun



Mim



Lam

Lidhja e fjalëve në fjali

Në gjuhën arabe lidhja e fjalëve bëhet në dy forma:

1. Lidhja e fjalëve me es-sukun ُ, e që quhet lidhja hënore, dhe
2. Lidhja e fjalëve me et-teshtid ّ, e që quhet lidhja diellore.

1. Fjalët, të cilat shkronjat e para i kanë prej shkronjave hënore bëhet lidhja me një elif ^ا, i cili nuk lexohet, apo eventualisht me dy elifa ^{اا}, e pastaj shkronja ل, dhe fillon fjala me bashkëtingëlloren e vokalizuar el-fet’hatu [َ], dammetu [ُ] dhe kesretu [ِ], dhe të këtij lloji janë 14 shkronja: غ خ ح ج ب أ ي ه و م ك ق ف.

ه	هُوَ الْهَادِ huvel-haadi	هُوَ الْأَوَّلُ huvel-evvelu	ا
خ	هُوَ الْخَالِقُ huvel-haliku	هُوَ الْحَيُّ huvel-hajju	ح
غ	هُوَ الْغَفُورُ huvel-gafuuru	هُوَ الْبَارُّ huvel-baaru	ب
م	هُوَ الْمُسَوِّرُ huvel-musaviru	هُوَ الْعَلِيمُ huvel-aliimu	ع
ف	هُوَ الْفَتَّاحُ huvel-fettaahu	هُوَ الْجَبَّارُ huvel-xhebbaaaru	ج
ك	هُوَ الْكَرِيمُ huvel-keriimu	هُوَ الْوَدُّدُ huvel-vedudu	و
ي	كُنِ الْيَكِينُ kunil-jekiin	هُوَ الْقَهَّارُ huvel-kahhaaru	ق

2. Fjalët, të cilat shkronjat e para i kanë prej shkronjave diellore lidhja bëhet me dy elifa (ا, ل), të cilat elifa nuk lexohen por shërbejnë vetëm si urë kaluese për lidhjen e fjalëve dhe pastaj lexohet shkronja e dyfishuar, pra teshtidi, dhe quhet Lidhje me teshtid (me përforcues) dhe ato shkronja janë 14 shkronjat: ن ل ظ ض ص ش س ز ر ذ د ث ت .

ش	هُوَ الشَّكُورُ huvesh-Shekuuru	هُوَ اللَّهُ huvell-Llahu	ل
ر	هُوَ الرَّحِيمُ huverrr-Rrahiim	هُوَ السَّلَامُ huves-Selaam	س
ن	هُوَ النُّورُ huven-Nuuru	هُوَ الصَّبُورُ huves-Sabuuru	ص
ذ	مِنَ الذَّرَّةِ minedh-Dherreti	هُوَ التَّوَابُ huve-Tevvaabu	ت
ز	مِنَ الزَّيْتُونِ min zejtuuni	مِنَ النَّمْرَاتِ mineth-themeraatu	ث
ط	مِنَ الطَّيِّبِ min tajibi	مِنَ الدَّمِّ mineddemmi	د
ض	وَلَا الضَّالِّينَ veled-daaaaliin(e)	مِنَ الظُّلُمَاتِ min dhulumaatu	ظ

Humbja e gjatësisë

-Humbja e gjatësisë për shkak të fjalëve-

Zanoret e gjata shfuqizohen, me një fjalë, e humbin gjatësinë e tyre, kur ndodhë që dy fjalë lidhen mes vete, pa marrë parasysh ajo lidhje a bëhet me lidhjen hënore (me sukun) apo lidhjen diellore (me teshtid), kështu që duhet tejkaluar sepse këta shërbejnë vetëm si urë kaluese deri te shkronja e parë e fjalës tjetër.

Shembuj të humbjes së gjatësisë kur fjalët lidhen me lidhen me lidhjen hënore:

فِي الْبَيْتِ
fil-bejtii

فِي
fii

فِ
fi

قَالُوا الْخَيْرُ
kaalu-hajr

قَالُوا
kaaluu

قَالَ
kaalu

مَالِئًا
mel-maau

مَا
maa

مَ
me

Shembuj tjerë të humbjes së gjatësisë kur fjalët lidhen me lidhjen diellore:

فِي التَّوَرَاتِ
fit-tevrati

فِي
fii

فِ
fi

فِي السَّمَاءِ
fis-semaaë

فِي
fii

فِ
fi

مَا الضَّارُّ
med-daaru

مَا
maa

مَ
me

مَا الرِّضَ
mer-rida

مَا
maa

مَ
me

قَالُوا الشَّمْسَ
kaalush-shemse

قَالُوا
kaaluu

قَالَ
kaalu

قَالُوا السَّمَاءَ
kaalus-semaaë

قَالَ
kaalu

قُلْ
kalu

Shkronjat e ngjashme

Në gjuhën arabe kemi shkronja të njëjta por njëra prej tyre është e lehtë ndërsa tjetra është e rëndë.

Shembull, shkronja **elif** me shkronjën **ajj**:



u



u



i



i



a



e



uu



uu



ii



ii



aa



aa



un



un



in



in



an



en

Shkronja e lehtë **te** me shkronjën e rëndë **ta**:



tu



tu



ti



ti



ta



te



tuu



tuu



tii



tii



taa



taa



tun



tun



tin



tin



tan



ten

Shkronja **de** e lehtë me shronjën **dad** të rëndë:

ضُ

du

دُ

du

ضِ

di

دِ

di

ضَ

da

دَ

de

ضُو

duu

دُو

duu

ضِي

dii

دِي

dii

ضَا

daa

دَا

daa

ضٌ

dun

دٌ

dun

ضٍ

din

دٍ

din

ضْ

dan

دْ

den

Shkronja e lehtë **dhe** me shronjën e rëndë **dha**:

ظُ

dhu

دُ

dhu

ظِ

dhi

دِ

dhi

ظَ

dha

دَ

dhe

ظُو

dhuu

دُو

dhuu

ظِي

dhii

دِي

dhii

ظَا

dhaa

دَا

dhaa

ظٌ

dhun

دٌ

dhun

ظٍ

dhin

دٍ

dhin

ظْ

dhan

دْ

dhen

Shkronja e lehtë **sin** me shkronjën e rëndë **sad**:

صُ

su

سُ

su

صِ

si

سِ

si

صَ

sa

سَ

se

صُو

suu

سُو

suu

صِي

sii

سِي

sii

صَا

saa

سَا

saa

صُّ

sun

سُّ

sun

صِ

sin

سِ

sin

صَّ

san

سَّ

sen

Shkronja e lehtë **kef** me shkronjën e rëndë **kaf**:

قُ

ku

كُ

ku

قِ

ki

كِ

ki

قَ

ka

كَ

ke

قُو

kuu

كُو

kuu

قِي

kii

كِ

kii

قَا

kaa

كََا

kaa

قُّ

kun

كُّ

kun

قِ

kin

كِ

kin

قَّ

kan

كَ

ken

Shkronja e lehtë **he**, shkronja e mesme **ha**, dhe shkronja e rëndë **hi**:

hu	hu	hu	hi	hi	hi	ha	ha	he

huu	huu	huu	hii	hii	hii	haa	haa	haa

hun	hun	hun	hin	hin	hin	han	han	hen

Shkronjat simbolike

Sureja	Shkronjat	Sureja	Shkronjat
El-Bekare	الم elif lam mim	Ali Imran	الم elif lam mim
El-Araf	المص elif lam mim sad	Junus	الر elif lam ra
Hud	الر elif lam ra	Jusuf	الر elif lam ra
Er-Rad	المر elif lam mim ra	Ibrahim	الر elif lam ra
El-Hixhr	الر elif lam ra	Merjem	كهيعص kef he je ajn sad
Ta Ha	طه ta he	Esh-Shuara	طسم ta sin mim
En-Neml	طس ta sin	El-Kasas	طسم ta sin mim

Sureja	Shkronjat	Sureja	Shkronjat
Ankebut	الم elif lam mim	Rum	الم elif lam mim
Lukman	الم elif lam mim	Sexhde	الم elif lam mim
Ja Sin	يس ja sin	Sad	ص sad
Gafir	حم ha mim	Fusilet	حم ha mim
Esh-Shura	عسق حم ha mim / ajn sin kaf	Ez-Zuhruf	حم ha mim
Ed-Duhan	حم ha mim	El-Xhathije	حم ha mim
El-Ahkaf	حم ha mim	Kaf	ق kaf
El Kalem	ن nun		

Sure

Suretul-Ihlas

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾

Kul huva-ll-lahu ehad(un)

اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾

Allahus-samed(u)

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾

Lem jelid ve lem juuled

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

Ve lem jekul-lehu kufuven ehad

Suretul-Felek

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾

Kul euudhu birabbil-felek(i)

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾

Min sherri maa halek(e)

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾

Ve min sherri gaasikin idhaa ve kab(e)

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾

Ve min sherrin-neffaathaati fil-ukad(i)

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

Ve min sherri haasidin idhaa hased(e)

Suretun-Nas

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾

Kul euudhu birabbin-naas(i)

مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾

Melikin-naas(i)

إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾

Ilaahi-nnas(i)

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾

Min sherri-l vesvaasi-l hannaas(i)

الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾

Eledhii juvesvisu fii suduurin-nas(i)

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

Minel xhinneti ven-nas(i)

Suretul-Fatiha

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

Bismil-lahirr-rrahmaanirr-rrahiim(i)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾

El hamdulil-lahi rabbil-aailemiin(e)

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾

Err-rrahmaanirr-rrahiim(i)

مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾

Maaliki jevmiddiin(i)

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾

Ijjaake neëbudu ve ijjaake nesteiin(u)

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾

Ihdinaas-siraatal mustekiim(e)

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

Siraatal-ledhiine enamte alejhim gajril-magduubi
alejhim ve leddaaaal-liin(e)

Alfabeti i gjuhës arabe

ث

The

ت

Te

ب

Be

ا

Elif

د

De

خ

Hi

ح

Ha

ج

Xhim

س

Sin

ز

Ze

ر

Re

ذ

Dhe

ط

Ta

ض

Dad

ص

Sad

ش

Shin

ف

Fe

غ

Gajn

ع

Ajn

ظ

Dha

م

Mim

ل

Lam

ك

Kef

ق

Kaf

ي

Je

ه

He

و

Vav

ن

Nun

الحمد لله